

OPEN ACCESS

*Corresponding author
Naif Muhamad Ahmad
nayfe.ahmed@su.edu.krd

RECEIVED :20 /05/2025
ACCEPTED :06/07/ 2025
PUBLISHED :15/10/ 2025

تهکنیک و پیرفۆرمه‌نسی ئامیری که مانچه له موزیکی کوردیدا

نايف محمد ئەحمەد / وهزارهتی رۆشنییری و لاوان/ هەریمی کوردستان، عێراق

سیروان محمد مصطفی/بهشی هونه‌ره‌کانی موزیک، کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان، زانکۆی سه‌لاحه‌دین- هه‌ولێر، هەریمی کوردستان، عێراق

پوخته

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ولداوه‌ شیکارییه‌کی ورد بۆ ته‌کنیک و پیرفۆرمه‌نسی ئامیری که مانچه بکه‌ین له‌موزیکی کوردیدا. به‌پشت به‌ستن به‌کۆمه‌لیک سه‌رچاوه‌ی جیاواز به‌وردی له‌سه‌ر میژووی ئامیری که مانچه وه‌ستاوین له‌لایه‌ن ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ی که ئه‌م ئامیره‌ به‌کاردێن، هه‌ولداوه‌ زانیاری ورد و دروست سه‌باره‌ت به‌ میژووی دیرینی ئه‌و ئامیره‌ بکه‌ینه‌روو، به‌سه‌ود وه‌رگرتن له‌سه‌رچاوه‌کان و دیدارو چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ وه‌ستا ده‌ستپه‌نگینه‌کان، به‌وردی ئاماژه‌ به‌ئهنه‌ز و به‌شه‌کانی ئامیری که مانچه کراوه. توێژه‌ران له‌ریگه‌ی هه‌لبژاردن و شیکردنه‌وه‌ی نمونه‌یه‌ک هه‌ولیانداوه‌ شیوازی ته‌کنیک و پیرفۆرمه‌نسی وردی ژه‌نیی که مانچه بکه‌نه‌روو، به‌تایبه‌ت ته‌کنیکه‌ی کانی که‌وان و په‌نجه، میلۆدی و ریتمه‌کان، داینه‌میک و جوانکارییه‌کان، که ته‌نیا له‌ریگه‌ی ئه‌و هه‌نگاوه‌ زانستیانه‌وه‌ به‌سه‌رده‌اوی تیگه‌یشتن و خسته‌ن رووی ئه‌و جیاوازیانه‌وه‌ ده‌گه‌ین له‌شیوازی پیرفۆرمه‌نسی کردن و توانا‌کانی ئامیری که مانچه له‌ناو کابه‌ی موزیکی کوردیدا. هه‌موو ئه‌مانه‌ش به‌یه‌که‌وه‌ کاریگه‌ریان ده‌بیت بۆ فۆرم و ستراکچه‌ری موزیکی کوردی و پاراستن و گه‌شه‌پیدانی میراتی موزیکی کوردی. به‌گه‌شتی ئامانج له‌م توێژینه‌وه‌یه: نیشاندان و خسته‌ن‌رووی تایبه‌تمه‌ندی و توانا ته‌کنیکه‌ی کانی ئامیری که مانچه و پیشکه‌شکردنی زانیاری پر‌بایه‌خه‌ له‌سه‌ر یه‌کیک له‌گه‌نگترین ئامیره‌کانی موزیکی کوردی، به‌شێوه‌یه‌ک بیه‌ته‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی گه‌نگ بۆ موزیک‌ژه‌نان، توێژه‌ران و ئه‌وانه‌ی خولیاو ئاره‌زوی زانست و زانیاری له‌سه‌ر ئامیره‌کانی موزیکی کوردی به‌گه‌شتی. دوا‌جار ئه‌و هه‌وله‌مان بیه‌ته‌ ده‌ستپیکیکی زانستی له‌پێناو پاراستنی ئه‌م میراته‌ هونه‌رییه‌ و گه‌شه‌پیدانی له‌چوار چێوه‌یه‌کی زانستی ها‌وچه‌رخدا.

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان:

ته‌کنیک،
پیرفۆرمه‌نس،
که مانچه،
موزیکی کوردی.



About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

1. پیشه‌کی

موزیکی کوردی، وهک به‌شیکی گرنگ له کولتوری گه‌لی کورد، خاوه‌نی کۆمه‌لیک تایبه‌تمه‌ندی و زمانی موزیکی تایبه‌ت به‌خۆیه‌تی که له ماوه‌ی چه‌ندین سه‌ده‌ه‌ پهره‌ی سه‌ندوو و گه‌شه‌ی کردوو. له‌م نیه‌نده‌دا، ئامیزی که‌مانچه‌ رۆلیکی به‌رچاوی هه‌بووه له ده‌وله‌مه‌ندکردنی موزیکی کوردی و به‌رجه‌سته‌کردنی هه‌ست و سۆزی نه‌ته‌وه‌بیمان، ئامیزی که‌مانچه‌ خاوه‌نی شیوازیکی تایبه‌ت و ده‌نگیکی تایبه‌تمه‌نده که له ناوچه‌ جیاوازه‌کانی کوردستاندا به‌ شیوازی جیاواز به‌کاره‌ینراوه. ته‌کنیک و شیوازه‌کانی ژهنینی ئەم ئامیره به‌پیتی ناوچه‌ جیاوازه‌کان و میژووی پهره‌سه‌ندنی ده‌گورین، به‌لام سه‌ره‌رای ئەو جیاوازیبانه، هه‌شتا کۆمه‌لیک تایبه‌تمه‌ندی هاوبه‌ش هه‌ن که پیکه‌وه‌ پیناسه‌ی "شیوازی کوردی" له ژهنینی که‌مانچه‌دا ده‌کن. له‌به‌رئه‌وه‌ی زانستی ئامیرناسی (Organology)* بابته‌تیک هه‌ستیار و گرنگه‌ له‌چوارچیه‌ی مۆزیکۆلۆجیدا، به‌تایبه‌تیش بۆ ناساندنی زانستیانیه‌ی ئامیره‌کان به‌گشتی و ئامیره‌ رۆژه‌لاتیبه‌کان به‌تایبه‌تی، له‌ناویاندا ئەو ئامره‌ی له‌ موزیکی کوردیدا میژوویه‌کی کۆنیان هه‌یه و تاكو ئەم‌پروۆش له‌ رووبه‌ریکی به‌رفراواندا به‌کارده‌هیندریت. "لیکۆلینه‌وه‌ میژوویه‌کان ئەوه‌ ده‌سه‌لمین ئامیره‌ موزیکیه‌ جۆراوجوره‌کان له‌ میژوۆپۆتامیا بوونیان هه‌بووه، به‌لام به‌شیکی زۆر له‌م ئامیره‌نه‌ ون بوون و فه‌وتاون و له‌بیرکراون، ره‌نگه‌ شه‌ر و رووداوه‌ سیاسییه‌کان، به‌دیژایی سه‌رده‌مه‌ جیا جیاکان هۆکاری ئەمه‌ بن" (علوان، ۲۰۱۳) دیاره‌ هه‌ر ئامیره‌کی موزیکیه‌ی هه‌لگری کۆمه‌لیک تایبه‌تمه‌ندی خۆیه‌تی، یه‌کیک له‌ ئامیره‌ که‌وانیبه‌کان ئامیره‌ی که‌مانچه‌یه‌ که له‌ کۆمه‌لیک سه‌رچاوه‌ی میژوویه‌ی و موزیکی ناوچه‌که‌دا ئاماژه‌ی پیکراوه‌ به‌سه‌داریه‌کی به‌رچاوی هه‌بووه‌ له‌ دیاریکردن و نه‌خشاندنی مۆرکی ده‌نگی و شیوازی ته‌کنیک و پیرفۆرمه‌نسی موزیکیدا.

به‌کاره‌ینانی ئەو هه‌موو جۆره‌ ئامیره‌نه‌ له‌ریه‌وه‌ی میژووی موزیکی کوردیدا بوونه‌ته‌ هۆکاری دروست بوونی هه‌مه‌جۆری و هه‌مه‌ره‌نگی و هاتنه‌کایه‌وه‌ی مۆرک و شیوازی هه‌مه‌چه‌شن، دواچاریش (ته‌کنیک، ژهنین، پیرفۆرمه‌نسی جیاواز و تایبه‌ت) دینیته‌کایه‌وه‌. هه‌موو ئەمانه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ کۆمه‌لیک هۆکار، له‌ناویاندا هه‌مه‌ره‌نگی له‌ پیکه‌اته‌ی توپۆگرافی کۆمه‌لگه‌ی کوردی و دابه‌شبوونی به‌سه‌ر بن زار و شیوه‌زاری جیا جیا، جوگرافیای هه‌مه‌چه‌شن و نزیکایه‌تی و کاریگه‌ربوون به‌ کلتور و فه‌ره‌نگی میله‌تانی عه‌ره‌ب و تورک و فارس که‌جوگرافیاو میژوویه‌کی دوور به‌یه‌کمان ده‌به‌ستیه‌وه‌.

ئامیره‌ی که‌مانچه‌ خاوه‌نی کۆمه‌لیک ته‌کنیکی وه‌ک یه‌ک و جیاوازه، هه‌ر وه‌ک زۆربه‌ی ئامیره‌ ژیداره‌کانی دیکه‌ی وه‌ک: که‌مان و چه‌لۆ و قیولا، له‌به‌ر هه‌موو ئەمانه‌ توپۆره‌ران پینان وایه‌ یه‌کیک له‌کاره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ئەم توپۆینه‌ویه‌ ساخکرده‌وه‌ و خسته‌نه‌رووی ته‌کنیک و پیرفۆرمه‌نس ده‌بیت، وه‌ک له‌ دارشتنی ناوینیشانی توپۆینه‌وه‌که‌دا هاتوو (ته‌کنیک و پیرفۆرمه‌نسی ئامیره‌ی که‌مانچه‌ له‌ موزیکی کوردیدا) .

1. چوارچیه‌ی گشتی و ریبازی توپۆینه‌وه‌

1.1. گرتی توپۆینه‌وه‌:

له‌ سه‌رده‌می ئەم‌پرودا له‌سه‌ر ئاستی تاک ژهنین و له‌ناو گرووپ و کاره‌ به‌ره‌م هاتوو‌ه‌کان، به‌م ئامیره‌ ته‌کنیک و شیوازی تایبه‌ت و هه‌مه‌جۆر له‌ناو موزیکی کوردی به‌دیده‌کریت، به‌دیاریکراویش له‌دوای کرانه‌وه‌ی کوردستان به‌سه‌ر کولتوره‌ جیاوازه‌کانی جیهانی و کاریگه‌ریه‌کانی هۆیه‌کانی راگه‌یاندن و به‌جیهانیبوون له‌ده‌یه‌ی کۆتاتی سه‌ده‌ی بیست

* ئۆرگانۆلۆژی له‌ یۆنانی کۆن (ئۆرگانۆن- organon) به‌ واتای ئامیر و (logos لۆگۆس) به‌ واتای لیکۆلینه‌وه‌یه‌ له‌ میژووی ئەو ئامیره‌نه‌ی که له‌ کولتوره‌ جیاوازه‌کاندا به‌کارده‌هینرین، لایه‌نه‌ ته‌کنیکیه‌کان و چۆنه‌تی به‌ره‌مه‌ینانی ده‌نگ و پۆلینکردنی ئامیره‌ موزیکیه‌کان. زانستی ئامیر ناسی (Organology): ئۆرگانۆلۆژی برتیبه‌ له‌ دیسیپلینیکی موزیکزانی تایبه‌ت به‌ لیکۆلینه‌وه‌ و باسکردنی ئامیره‌ موزیکیه‌کان. له‌ و کاته‌وه‌ی که له‌لایه‌ن کۆرت زاكسه‌وه‌ دامه‌زاوه، سوودی له‌ ته‌کنیکی زانسته‌کانی فیزیوا ئیتنۆلۆژی و به‌پله‌ی یه‌که‌م له‌ میژووی هونه‌روه‌رگرتوو () https://www.simpk.de/en/research/research_areas/organology.html .

و نیوهی یه که می سه دهی بیست ویه کدا. هه موو ئه مانه به یه که وه کۆمه لیک هۆکار بوون بۆ ئه وهی توێژه ران کیشهی توێژینه وه که به م دوو پرسیاره بخه نه روو:

- 1- ئایا ته کنیک له ژه نینی ئامیزی که مانچه و موزیکی کوردیدا به کارهاتوو ه؟
- 2- ئایا تایبه ته ندیبه کانی ئه و ته کنیک و پیرفۆرمه نسه، له ناو موزیکی کوردی و کاره هونه ریبه کاندای ره نگیدا وه ته وه؟

2.1. گرنگی توێژینه وه:

گرنگی ئه م توێژینه وه یه له م خالانهی خواره وه دایه:

- 1- خسته نه رووی پیگه و رۆلی ئامیزی که مانچه له رووی ته کنیک و شیوازه کانی پیرفۆرمه نس له موزیکی کوردیدا.
- 2- دیار خسته نی میژووی دیرینی ئامیزی که مانچه له ره وتی کولتوری موزیکی کوردیدا.
- 3- لیکۆلینه وه له و ته کنیک و پیرفۆرمه نسانهی هاوکار و به شدارن، له په ره پیدانی زانیاریه کانی بۆ ئه کادیمییه کانی و موزیکژهنان سه باره ت به ئامیزی که مانچه.

2.1. ئامانجی توێژینه وه:

ساخکردنه وه و خسته نه رووی ته کنیک و پیرفۆرمه نسی ئامیزی که مانچه یه له موزیکی کوردیدا.

4.1. سنووری توێژینه وه:

سنووری شوین: رۆژه لاتی کوردستان
سنووری کات: له نیوان سالانی (۱۹۹۰ - ۱۹۹۱)
سنووری بابته: ته کنیک و پیرفۆرمه نسی ئامیزی که مانچه یه له موزیکی کوردیدا، (جوولهی یه که می به رته راکی سپیده، گه زهنگی بهر به یان) ی که مانچه ژهن ئه رده شیر کامکار.

5.1. میتۆدۆلۆژیای توێژینه وه:

بۆ گه یشتن به ئامانج و پیدایهستیبه کانی توێژینه وه، توێژه ران میتۆدی وه سفی (شیکاری ناوه پۆک) په یره وه ده که ن، له شیکردنه وهی نمونهی هه لبژیردرادا، که ئه مه ش شیکردنه وهی پیکهاته و روونکردنه وهی په یوه ندی نیوان پیکهاته کانی ده گریته وه. پاشان چاودیریکردنی پیدایهستیبه ریکاره کانی توێژینه وه بۆ ده سه ته بهرکردنی ئامانجه که، له رینگهی توێژینه وهی موزیکیه وه به مه به ستهی گه یشتن به ئه نجامه کانی که له گه ل ئامانجه کانی توێژینه وه که بگنجیت.

1.6. کۆمه لگی توێژینه وه:

یه کیک له و دانراوه موزیکیه یانهی که ئامیزی که مانچه رۆلی دیار و کاریگه ری تیدا ده بینیت له دانراوه موزیکیه ئۆرکستراییه کانی بۆ بهرجه سه ته کردنی به شیکاری زۆری پیرفۆرمه نس ورده کاریبه کانی ریره وی میلۆدی.

1.7. نمونهی توێژینه وه:

توێژه ران بۆ هه لبژاردنی نمونهی توێژینه وه به شیوه یه کی مه به ستدار به ره می (به ر ته راکی سپیده - گه زهنگی به ربه یانی (ئه رده شیر کامکار) یان هه لبژاردوو، له شیکردنه وهی میلۆدیه که دا تیشک ده خریته سه ر شیوازی پیرفۆرمه نسی ته کنیکه به کارهاتوو ه کانی و هه ریه ک له بابته کانی: تونالیته، ریتمه کانی، تیمه کانی میلۆدی، ده نگه واری میلۆدی، ته کنیکه کانی که وان، داینه میکه کانی، جوانکاریبه کانی.

1.8. شیکاری نمونهی:

پیکهاتوو ه له یه ک جووری میلۆدی به ته وای ورده کاریبه کانییه وه.

۱.۹. پیتاسی چه مکه کان:

۱.۹.۱. ته کنیک Technique:

له رووی زمانه وانیه وه: "ته کنیک Technique، شیوازیکه بو ئه نجامدانی چالاکیه ک که پیتویستی به لیتهاتووی هه یه. شیوازیکه بو ئه نجامدانی هه شتیک که پلاندانان له خو بگریته. ئیمه ته کنیک کی نویمان بو دیاریکردنی هه له کان له پرۆسه ی به ره مهیناندا په ره پیداوه. ئه و سه ماکاریکی داهینه رانه و سه رسوپهینه ره به لام ته کنیک دورستی ئه کته ریکی گوره ی نییه. یوگا ته کنیک کی زور کاریگه ره بو به ره نگار بوونه وه ی فشاری ده روونی" (<https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/technique>).

له رووی زار او هیه وه: "ته کنیک بریتیه له کوئتر و لکردن و زالبون و پیرفورمه نسی دروست له سه ر ئامیریکی موزیکی، یا خود راهیتانی به رده وامی په نجه کانی دهسته، که فیرخواز رۆژانه به عه قلیکی هوشیار و ته رکیزیکی ته واوه وه له سه ئامیره که ئه نجامی ده دات، به مه به سته به ده سه هیتانی نه رمی و لیتهاتووی و خووی ماسولکه یی و ده روونی، ئه م کرده یه ش رۆژانه له ناناگاییدا هه لده گیری تا وایلیدیته دهن به دوخیکی ئاسایی و سه روشتی" (حسن، ۱۹۹۷، ل ۳۱۹).

تویژه ران له پرووی پیکاره وه به م شیوه یه پیتاسی ته کنیک ده کهن:

به واتای چر کردنه وه و به کارهیتانی هه موو جو ره کاره میی و لیزانیه کی ژهنیار، له پیتا و پیرفورمه نسی گشت ورده کاری و جوانکارییه ک له پرۆسه ی به ره مهینان و به جیهیتانی کاریکی موزیکیدا.

۱.۱۰.۱. (پیرفورمه نس) performance :

له رووی زمانه وانیه وه: "به شیک له فه ره نکه کوردیهییه کان به م شیوه یه ئامازه یان به مانای وشه ی به جیهیتان کردوه : به جیهیتان به مانای به دیهیتان ، هیتانه دی" (ناجی، ۲۰۱۰، ل ۴۵).

له رووی زار او هیه وه: "له بازرگانی و وه رز و سیکسدا، (پیرفورمه نس) بریتیه له ئه نجامدانی شتیک به پی پیوه ریکی دیاریکراو، بو ده رچوون و به ده سه هیتانی سه رکه وتن. له هونه ردا (پیرفورمه نس) بریتیه له به ریوه چوونی نمایشیک، شانۆگه رییه ک، سه مایه ک، کوئسیرتیک. له ژیان رۆژانه دا، هه روه ها بریتیه له خو نمایشکردن و شانازیکردنی یه کجار زور له پیتا و دوویات کردنه وه ی کرداریک بو ئه وانه ی سه یر ده کهن. له سه ده ی بیست و یه کدا، مرۆقه کان وه ک پیشووتر به ریگه ی نمایشه وه ده ژین. له لایه کی دیکه وه ده توانیته پیوه ست به هه رییه ک له: (بوون، کردار، نمایشکردن) له پیرفورمه نس بگه ی" (Schechner, 2017, P22)، پیش هه موو شتیک ده توانین بلتین موزیک چالاکیه و بوونیشی ته نیا له پیرفورمه نسدا یه" (Swinkin, 2016, P9).

تویژه ران له پرووی پیکاره وه به م شیوه یه پیتاسی پیرفورمه نس ده کهن:

پیرفورمه نس و ئادا کردنیکی توکمه و به رزی کاریکی موزیکی (A Good Performance) به مانای به کارهیتان و وه گه رخشتهی ترۆپکی توانا لیتهاتووی ژهنیار له باری ته کنیک و ورده کارییه کانی جوانکارییه وه، ره نگدانه وه و هه سته پیکردنی له کرداری گه یاندن و پیرفورمه نسی موزیکیدا.

۱.۱۱.۱. که مانچه kamancha:

له رووی زمانه وانیه وه: "که مانچه، که مانژه وشه یه کی لیکدراوی کوردیهییه پیکهاتووه له که وان که شوولیکی چه میووی هه ردو سه ر به سه تراوه به لیژنه پالیک یا خود کلکه مووی گیانداریکی وه ک ئه سپ ... هتد" (قه ره داغی، ۲۰۱۰، ل ۲۵۷). له رووی زار او هیه وه: "که مانچه ئامیریکی خیزانه ژیداره کانه، به پی سه چاوه گرنگ و باوه ریپیکراوه کان ئامیریکی به ره چه له ک کوردیهییه. له شه که ی داره و، کیسی هارمونی (واته کاسه ی ده نگ) به پیست داپوشراوه، ریشه ی که وانه که ی مووی کلکی ئه سپه و ژیکانی میتالن" (یاسین، ۲۰۱۸، ل ۵۳).

تویژه‌ران له‌پرووی پیکاره‌وه به‌م شیوه‌یه پیناسه‌ی نامیری که‌مانچه ده‌کن:

نامیری که‌مانچه به‌یه‌کیک له‌نامیره موزیکیه دیرینه‌کانی روژ‌ه‌لاتی هه‌ژمار ده‌کریت و وه‌ک زۆربه‌ی نامیره موزیکیه کۆنه‌کان له‌ریره‌وی میژووی پیشه‌سازی دروستکردن و به‌کار هینانیه‌وه به‌قوناعی جیاجیا تپه‌ریوه، له‌و سه‌رده‌مه‌ی ئە‌مرۆشدا ئە‌و نامیره موزیکیه وه‌ک به‌شیک له‌سامانی فه‌ره‌نگ و کولتور نامیره موزیکیه‌کان ده‌بیتیت که به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له‌ زۆربه‌ی به‌شه‌کانی کوردستان به‌کار ده‌هیندریت.

۱.۱۲.۱. موزیکی کوردی Kurdish music

له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: "موزیک وشه‌یه‌کی یۆنانیه، له‌ وشه‌ی (مؤسا_موزا) وه‌ه‌له‌نجراوه، که واتای (ئیلهام به‌خش (دیت. به‌گشتی هونه‌ر لای یۆنانیه‌کان پیرۆزه، چونکه هونه‌ر بۆ خوداوه‌نده‌کان ده‌گه‌رپینه‌وه، هه‌موو شتیکی په‌یوه‌ستیش به‌ هونه‌ره‌ جوانه‌کان لای یۆنانیه‌کان به‌ موزیک ناوزه‌ندکراوه. واته‌ هه‌وینی له‌ دایکبونی سه‌رجه‌م هونه‌ره‌کانه" (الطو، ۱۹۷۴، ل ۱۳). "له‌بنه‌چه‌دا وشه‌یه‌کی یۆنانیه به‌ مانای هونه‌ره‌ جوانه‌کان هاتووه، به‌لام له‌ دوایدا به‌ زمانی ساز و میلۆدی وتراوه، ده‌توانین بلین هونه‌ره‌ و زانسته و زمانه، به‌شیکی گرنگی هونه‌ره‌ جوانه‌کانه" (ره‌ئوف، ۱۹۸۹، ل ۶). له‌رووی زاراوه‌یه‌وه: "موزیکی کوردی حاله‌تیکی تاییه‌ت و جیاوازی هه‌یه، له‌وانه‌ میلۆدی سروسشتی. هاوشیوه‌ی په‌یژه‌ی مینۆر و ریمته‌ دینامیکی و میلۆدیه‌کانی تژی له‌ جۆش و خرۆشن، که‌چی له‌گه‌ل ئە‌وه‌شدا هیشتا پرۆسه‌ی خستنه‌کاری موزیک وگورانی کوردی وه‌ک میتۆدیک کرداری وته‌نانه‌ت وه‌ک تیۆریکی دیاریکراویش، که‌ ئاسان بۆ ئە‌وانی تر فه‌راهه‌می بکه‌ن نه‌سه‌لمینراوه، بۆیه‌ ده‌کریت موزیکی کوردی به‌یه‌کیک له‌ کلتوره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی موزیک، له‌ نیوان سیما ئاسیایی و ئە‌وروپیه‌کان له‌به‌رچاو بگیری و خوینده‌وه‌ی وردی بۆ بکری" (ئایاکۆ، ۱۹۸۹، ل ۱۵۹). "موزیکی کوردی وه‌رگیراوه‌ له‌که‌له‌پوورو داب و نه‌ریتی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ره‌وتی میژوودا که‌له‌ کۆنه‌وه‌ سینگ به‌سینگ گه‌یشۆته‌ ده‌ستی ئیمه‌و به‌وینه‌ی خه‌زینه‌یه‌کی به‌ نرخ له‌ناو دلی ئە‌و نه‌ته‌وه‌یه‌دا پارێزراوه و تاکوو سه‌رده‌می ئیستا ره‌چه‌له‌کی خۆی پاراستوه. موزیکی کوردی وه‌ک رشته‌ مورارییه‌ک وایه‌ ده‌سکه‌وتی هه‌ول و ته‌قه‌لای هونه‌رمه‌ندانی بیرمه‌ند و خاوه‌ن هه‌سته" (فقیه‌زاده، ۲۰۲۰، ل ۸).

تویژه‌ران له‌پرووی پیکاره‌وه به‌م شیوه‌یه پیناسه‌ی موزیکی کوردی ده‌کن:

موزیکی کوردی که‌ سه‌رچاوه‌که‌ی ده‌گه‌رپینه‌وه بۆ گه‌شه‌کردنی پاشخانی میژووی کولتوریکی هه‌زاران ساله‌ی جوگرافیا و میله‌تیکی زیندووی خاوه‌ن زمان و کولتوریکی جیاواز، له‌پال ساغبوونه‌وه‌ی ئە‌و سامان و میراته‌ زۆر و هه‌مه‌ره‌نگه‌ی پیکه‌اته‌کانی موزیکه‌که‌ی که‌له‌ (میلۆدی، ریمت، هارمۆنی، مۆرک، ره‌نگی موزیکی و سه‌ربه‌خۆدا) ره‌نگیانداوه‌ته‌وه. ده‌تواندریت له‌ریگه‌ی پشتبه‌ستن به‌تویژینه‌وه‌ زانستییه‌کان به‌کۆمه‌لێک پرهنسیپی زانستی وه‌ک (موزیکۆلۆجی، ئیتنومۆزیکۆلۆجی)، له‌ئاینده‌ شوناس و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی موزیکی کوردی وه‌ک چه‌مکیکی زانستی و هونه‌ری سه‌ربه‌خۆ پیناسه‌ بکریت و بناسیندریت.

۲. چوارچێوه‌ی تیۆری تویژینه‌وه:

تویژینه‌وه‌که‌ به‌سه‌ر دوو به‌شدا دابه‌شکراوه:

یه‌که‌م: چوارچێوه‌ی تیۆری

دووه‌م: چوارچێوه‌ی شیکاری پراکتیزه‌یی

یه‌که‌م: چوارچێوه‌ی تیۆری

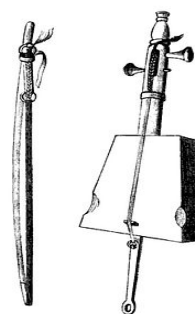
۲.۱. میژووی نامیری که‌مانچه:

کارکردن له‌سه‌ر چه‌مکه‌ جیاجیاکانی نامیره‌کانی موزیکی هه‌ر کولتوریک زۆر گرنه‌گه، له‌به‌ره‌وه‌ی جیهانیکی نه‌ینی و نه‌ببیراوی ناوه‌وه‌ی موزیکی ئە‌و کولتوریه‌مان پیشان ئە‌دات. هه‌روه‌ها وه‌ک تویژه‌ و موزیکاریک چۆن ده‌توانین سه‌رسام

نهبین به و هه موو ژيانه شاراوانه ی له پشته هر ئاميریکی موزیکه وهن؟ پیکهاته ی سه رچاوه ی به رده و امین بۆ سه رسوره ی تان به سته وه ی میژوویه کی دورودریژه به یه که وه و داپوشراو و به ستراوه ن به ژيانی کومه لایه تی کولتوریکه وه داهیتانیکي مروقه، سه رته تا بۆ لاساییکردنه وه ی دهنگه کانی ناسروشت و پاشان بۆ درخستن و بزواندن ی هه سته کانی مروف خوی سوودی لیوه رده گریته. بۆیه ئامیره موزیکیه کان به تهنیا که ره سته یه کی ساکارنین بۆ به ره مهیتانی دهنگ به لکوهه ر پارچه یه کی داپوشراوه و هه لگری کومه لیک سه مبولی هه مه جوهرن، که ده چنه دهره وه ی چوار چیوه ی بواره موزیکیه کان وه (یاسین، ۲۰۱۸، ل ۷)، هه ولده دین له کومه لیک سه رچاوه ی جیاوازه وه میژووی ئامیری (که مانچه Kamancha) بخینه روو. شایانی وتنه به پیی سه رچاوه کان هه ر یه کیک له و میلیه تانه (کورده، فارس، تورک عه ربه، ئه رمه ن و ئازهری) چیرۆکی تایبه ت به خویان هه یه له گێرانه وه ی ئه و میژووه دا، "له فه ره نگی لغتنامه دا باس له وه کراوه که ره باب به عه ربه ی بۆ (زاواده) به واتای گورانی خه مناک دیت... له کنیپی (وشه ی فارسی به زمانی عه ربه ی) که محمد عه لی ئیمام شوشته ری کۆی کردۆته وه، هاتوه که ره باب له فارسییه وه چووه ته ناو زمانی عه ربه ی. ئه بو نه سر ئه لفاره بی، ئه لموسیقین الکبیر، قاهیره: (۱۹۶۷، ل ۸۰۰) تییینی راستکراوه. که وان له بنه رته دا (خمان) بووه، چونکه ئه و ئامیره ی که بۆ لیدانی که وان به کارده هینرا له شیوه ی که وانیکدا بووه، که میک چه مانه وه ی هه بووه و وشه ی (خمان) به تیپه رپوونی کات بووه به که وان. له فه ره نگی فارسییه کاند، گوز به واتای گویزی هیندی دیت، دواتر عه ربه کان پینان ده گوت (جوژ) ئه م وشه یه تا ئیستاش له زمانی فارسیدا باوه. به م روونکردنه وانه روونه که له به ره ئه وه ی قاپی دهنگی که وانه گویره که به گویزی هیندی دروست ده کریته، مانای به گویزی هیندی دیت. ئه م ئامیره پیی دهوتریت که وانه گوز. نووسه رخواه نی یه کیک له و که مانچه زۆر کۆنانه یه که له گویزی هیندی دروستکراوه " (انرسینا، ۲۰۰۷، ل ۱۶)، له هه فتاکان و هه شتاکانی سه ده ی رابردو و باسی ئامیری (ره باب، که منجه) یان کردووه. شایانی وتنه له ناوجیهانی عه ره بیدا تهنیا له عیراق ئامیری (که مانچه) له چوارچیوه ی هاوشانیکردنی گروهی مه قام خوینه کانی چالغی به غدادی به کارده هیندریت، پیی ده لاین (جوژه)، "عه ره به کان وشه ی (ره باب) یان بۆ ئاماژه کردن به چه ندین جوژ له ئامیری ژیداری که وانیی به کارهیناوه، هه ره که چۆن وشه ی (که مانچه) یان بۆ ئامیره ژیداره که وانیه کان به کارهیناوه" (رشید، ۱۹۷۵، ل ۲۲۵)، "فره چه شن ی له شیوه ی سندوقی دهنگی ئامیریکی ژیدار، چ لاکیشه یی، یان چوارگوشه، یان بازه یی بیت، نایکات به ئامیریکی دیکه ی جیاواز، هه رچه ند ناوه که شی له ولاتیکه وه بۆ ولاتیکی دیکه جیاواز بیت، هه ره که وه ک ئامیری ره باب و که نار" (هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۲۵).



وینه ی ژماره (۲)



له سه رچاوه یه کی ئه رمه نی به م شیوه یه باس له ئامیری که مانچه کراوه: "له سه ده ی نۆزده هه م موزیکفان و ئامیره نه کان له ریگه ی هونه ره که یانه وه له نیوان سنوره کانی نیوان ئه رمینیا و جوړجیاو ئیران و ئازهر بایجان و، هه ندیک ولاتی دیکه ی روژه لاتی ناوین بلاو ببونه وه، ئامیری که مانچه یه کیک له ئامیره میلییه خوازاوه کانی گورانیبیزان بوو له و سه رده مه، که له سی ژئ پیکهاتبوو" (MADILIAN, 2022, P20)، جگه له مانه ی پیشوو، له کومه لیک سه رچاوه ی جوړاوجوژ ئاماژه به ئامیری که مانچه کراوه:

یه که م: "کارمانگا Kermangeh ئامیریکی دیکه ی که وانیه یه، له نیو گهلانی ئیسلام به کاردیت. به زۆری سی ژئی هه یه

که له‌ریخوله دروستکراون، له تهنیشت پرده‌که‌وه دوو کونه دهنگی هه‌یه. (کانانگا Kennang) که‌به‌چه‌ندین قه‌باره دروست ده‌کریت، وه‌ک خیزیانی که‌مانی روژئاوایی، که‌وره‌کانیان له‌سه‌ر ئاسن داده‌ندرین (STAINER, 1889, P448).



وینه‌ی ژماره (۳)

دووه‌م: دوو وینه‌له‌کتیب وگه‌شتنامه‌که‌ی (پاول مؤله‌ر) له‌قه‌وقازه‌وه تاده‌گاته ده‌ریای فارس، له‌ریگه‌ی ئه‌رمینیا کوردستان و میژۆپۆتامیا. وه‌ک دیکۆمینت و سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگ بو پشتراستکردنه‌وه‌ی میژووی دیرین و کۆنی ئامیری (که‌مانچه) له‌کوردستان. له‌ژیر وینه‌ی یه‌که‌م نووسراوه (کیامانشاکان له‌باشوری کوردستان) له‌ژیر وینه‌ی دووه‌م نووسراوه (که‌مانچه‌ی کوردی) (Müller, 1897, P311).



وینه‌ی ژماره (۴) کیامنتشاکان له‌باشوری کوردستان

سێیه‌م: "ماوه‌یه‌کی زۆره هۆزه کورده‌کانی کرمانج له‌باکووری خوراسان ده‌ژین. گرنگترین و کۆنترین موزیکه‌نه‌کانی ئیلاته کۆچه‌رییه‌کان له‌ ده‌ورو به‌ری باکووری خوراسان ئاشقه‌کان، که‌ئامیره‌کانی وه‌ک زورنا و ته‌پل و که‌مانچه و هه‌ندی‌کجاریش ده‌ف و بلویری قامیش ده‌ژهنن ... که‌مانچه‌ژهنه‌کانی خوراسانی باکوور زورجاریه‌ی جاران ئاشنایه‌تیان له‌گه‌ل یه‌ک یان دوو ئامیری موزیکی دیکه هه‌یه" (علی، ۲۰۱۸، ل ۳۸۷)، توێژه‌ران پێیان وایه له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئامیری که‌مانچه‌دا چه‌ند خالیکی هاوبه‌ش هه‌یه له‌نیوان باکوور و روژئاواو ده‌قهری بادینانی پارێزگای ده‌وک و ده‌ورو به‌ری له‌گه‌ل روژه‌لاتی کوردستان به‌گشتی و ناوچه‌ی له‌ک ولورنشینانی کورد به‌تایبه‌تی :

۱- کوردان به‌گشتی ئامیری که‌مانچه له‌شیوازی جیا‌جیای فۆرمه ئازاده‌کانی چرین به‌کار دینن، له‌ریوره‌سمه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و دانیشته‌کانی دیوه‌خان و گێرانه‌وه‌ی چیرۆک و داستانه‌کان.

۲- له‌هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان ئامیری که‌مانچه به‌چری بو‌ میلوودی و میلوودییه‌ خێراکانی گه‌ری دیلان و گو‌فه‌ندو هه‌له‌په‌رکیکان به‌کار دیت به‌هاوشانی له‌گه‌ل ئامیره‌کانی کوتانی وه‌ک ته‌پل، ده‌ف، ده‌هۆل، ئامیره‌ ره‌زمیه‌کان به‌گشتی. **چواره‌م:** له‌هه‌موو کوردستان ئامیری که‌مانچه (۳) ژیی هه‌بووه و تا‌کو ئه‌م‌پۆش له‌لای زۆربه‌ی ژهنیار و سترانییژه میلییه‌کان ئه‌و نه‌ریته وه‌ک خوی ماوه و پارێزراوه، یه‌کیک له‌وانه (عابید ده‌وکی) که له‌باب و باپیرانیه‌وه فی‌ری ژهنینی

ئامپىرى كەمانچە بوو، پىي وايە رەگ و ريشەى ئەو ئامپىرە يەكجار كۆنە و بۆ سەدان سال دەگەرپتەو (چاوپىكە و تەن لەگەل عابىد دھۆكى) * .

۲-۲ تەكنىك و جۆرەكانى Types of Technique:

لەم تەوەرەدا بەگرىنگ و پىويستى دەزانىن بەرفراونتر لەسەر كۆمەلىك بابەتى وردى تەكنىك بوەستىن كە پەيوەندىان بەناوەرۆكى بابەتى سەرەكى ئامپىرە ژىدارە كەوانەيىكەنەو هەيە. ئەو رىرەو مېژووويىەى بەكارهينانى تەكنىكەكان بۆ ئامپىرەژىدارەكان هاوشان و هاوتەرىب بوو لەگەل پىشووچوونى تواناكانى ژەنياران و گۆرانكارىيە بەردەوامەكان، لە شىوازى ژەنين لەناو گروپە موزىكىيەكان و تاكژەنى ژەنيارانەو. سەربارى ئەوەى خىزانى ئامپىرە ژىدارەكان لەزۆربەى تەكنىكەكانى كەوان و هەردوو دەستى راست و چەپ لەكاتى پىرفۆرمەنس و ژەنىنى ئامپىرەكاندا چوون يەك و هاوبەش، لەبەرئەوەى زۆرتىن تەكنىكە بەكارهاتووەكانى ژەنىنى ئامپىرى (كەمانچە) هەر ئەو تەكنىكەنە بوو كە بۆ هەردوو دەستى راست و چەپى ژەنيارانى ئامپىرى قىولين ئامادەكراو و ئىستا لەزۆربەى ئەو شويئانە بەكارديت كە كەمانچەى لىدەژەندىت. بە لەبەر چا و گرتنى چەند دانە تەكنىك و تايبەتمەندى ورد دواتر لە شويئى خويان باسيان لىوە دەكەين. تويزەرەن پىيان وايە ئەو زانيارىنەى سەبارەت بە سەرھەلدان و پىرەوكردن و گۆرانكارىيەكانى تەكنىكى ئامپىرە كەوانىيەكان و خودى كەوان، تەنيا مشتىك لەخەروارى ئەو مېژوو پىر لەوردەكارىيە وزەنگىنەيە. هەر بۆيەش بەپىي سەرچاوە جياوازەكان هەندىك جار سەبارەت بەداھىنەرانى ئەوتەكنىكەنە بۆچوونى جياواز دەبينىن، بۆنمونه لەسەرچاوەيەكى دىكە هاتوو، "كە (Claudio Monteverdi) لەسالى (۱۶۳۸) يەكەمىن جار ئەم شىوە تەكنىكەى پىزىكاتوى بەكارهينانە" (ئازىد، ۲۰۱۶، ل ۱۹۹).

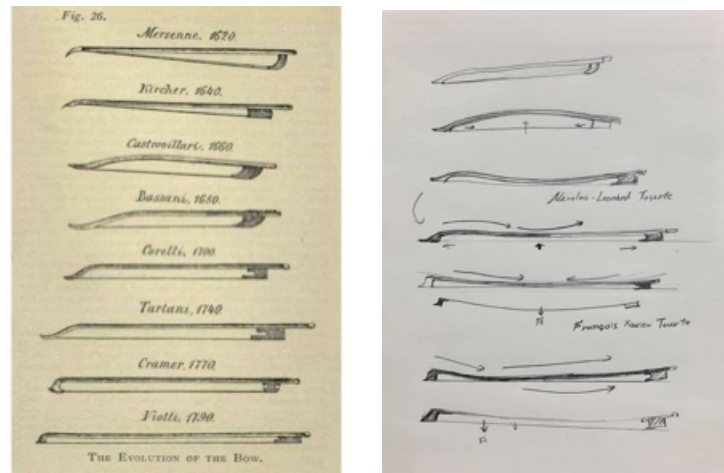
۲.۱.۲ تەكنىكە سەرەكىيەكانى ژەنىنى كەمانچە:

۲.۱.۱.۲ كەوان Bow:

بەگەرەنەو بۆسەرچاوەكان، ئەوەمان بۆ ساخ دەبىتەو بەكارهينانى زانستىانەى لايەنى تەكنىكى و وردەكارىيەكانى پەيوەست بە ئامرازى (كەوان) لەپروەسى ژەنين و بەرھەمھينانى (تۆن، دەنگ، رەنگى دەنگ)، "پەرەسەندنەكانى كەوان لەنيوان سالانى ۱۷۴۰ بۆ ۱۷۹۰ بوو، كاتىك لە كەوانىكى كورت و رەق كەبەردەوام هەلدەقۆزىيەو، بۆ كەوانىكى درىژ و سووكەلە كەمەيلى ئەوەى هەبوو زياتر بە ژىيەكانەو بنووسىت، لەكورتەو بۆ درىژترو، لەئەستورىيەو بۆ نەرم و ناسكى زياترو لەسەر نووكى نزمەو بۆ سەرى بەرزترەنگاوى هەلگرت. دەكرىت گۆرانكارىيەكانى كەوانە لەم چوار قۇناغەدا چىر بىكرىتەو ئەوانىش:

- 1- پشت كوور، كورت، رەق.
- 2- دووانەى خوار، درىژتر، بلند و نەرم و نيان.
- 3- ناوبۆش، مەوداى بەرىنتر لە نيوان دار و موودا، درىژتر، بلند و نەرم .
- 4- ناوچال و كلۆر، بەرزتر لەئاستى سەر" (Houssay, 2007, P221).

* عابىد ئەحمەد سالىح لەدىك بووى ۱۹۷۶ دھۆك. لەسەرەتاي سالى ۱۹۹۰ دەستىكردوو بە ژەنىنى ئامپىرى كەمانچە. جگە لەئاهەنگە بەردەوامەكانى لەبۇنەكان. وەك ژەنيارو سترانىيژ بەشدارى لەكۆمەلىك چالاكى و فيستقالي كولتورى كردوو لەدەرەوەى كوردستان . دىمانە لەرىگەى واتسناپ رىكەوتى ۲۰۲۵/۱/۱۷ .



وینەى ژمارە (۱) شپۆزە جیاجیاکانی کهوانە بەین سەرەمەکان

۲.۲.۱.۲. تەکنیکی پەنجە:

- 1- تەکنیکەکانی دەستی چەپ: ھەر چوار پەنجەى دەستی چەپ لە پرۆسەى کورتکردنەو و درێژکردنەو وەى چوار ژێبە کەدا بە کار دەھێنریت و تون و (میانە intervals) ەکان بەرھەم دەھێنن. لەرێگەى جوولە و دۇخى جۇراو جۇر (پۆزیشن- جیوار) ی جیوار دەتواندریت نزیك بە (۳۰) سى تۆنى دەنگ بەرھەم بەھێنیت، لە دەنگى (سۆل) ەو ە تاكو (لا) ی چوارەم. دەشتواندریت لەیەك كاتدا یەك دەنگ و دوو دەنگ، جاروبار سى یا چوار دەنگیش بەیەكەو بە شپۆھى ستوونى و گونجانى دەنگ بەرھەم بەھێنیت.
- 2- تەکنیکەکانی دەستی راست : ئامیرى قیۆلین رۆلى گرینگ دەبێنیت لە بەکار ھێنانى تەکنیکەکانى کهوان و دەستی راست، کە پێى دەگوتریت تەکنیکی کهوان. لەرێگەى ئەو کهوانەو دەتوانین دەستمان بە دەربڕینی جوان و دیاریکراو بگات. بۆ بەکار ھێنانى کهوانە سى رێگای سەرەكى ھەن:
- 3- راکیشانی درێژ بۆ بە دەست ھێنانى دەنگى پاکی گۆرانى ئامیز کە زاراو ەكى لیگاتویە .
- 4- راکیشانی کورت کە زارو ەكى مارتلە ستکاتویە .
- 5- بازدانى کهوانە، کە زاراو ەكى سپیکاتویە، لەگەل ئاربیجیۆ، بەبى بەکار ھێنانى کهوانیش تەنیا بە سەرى پەنجە پیتزیكاتو.

۲.۲.۱.۲. دینامیکەکان dynamic :

دینامیک لە وشەى یۆنانى (داینامیس) ە و ە ھاتوو ە کە بە واتای دەسەلات دیت. موزیک دەتوانیت وەك چرپە یەك نەرم بێت، وەك رەشە بایەك بەھیز بێت، یان ھەر شپۆھەك لەو نیوانەدا دەتوانیت بھێنیت بەرچاوى خۆت. "دەربڕین شپۆزای پیشكەشکردنى پارچە موزیکى بە شپۆھەكى دروست، وەك میلۆدى دانەر ئارەزووى دەكات و ژەنیار ھەستى پیدەكات، بە بەکار ھێنانى دینامیکى ەکانى وەك: f ، P ، F ، $crescendo$ ، $diminuendo$ " (نبیل، ۲۰۲۳، ل ۱۴)، وەك لە خستەى ژمارە (۱) ھاتوو ە.

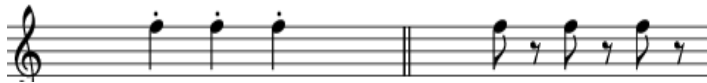
چەمك و مانا ەكى	ھىماى داینەمىك	رۆل و شپۆزای بەجێھێنان
Forte	f	بە بەرزى
piano	p	بە ھىمنى - نزمى - نەرمى
Fortissimo-Double forte	ff	زۆر بە بەرزى
Pianissimo-Double piano	pp	زۆر بە ھىمنى - نەرمى - نزمى
Fortississimo	fff	زۆر زۆر بە بەرزى

زۆر زۆر به نزمى هېمنى-نهرمى	<i>ppp</i>	Pianississimo
ورده ورده به رزبوونه وه- هه لچون		Crescendo
ورده ورده نزمبوونه وه- داچون		Decrescendo- or diminuendo
كه ميك به رز	<i>mf</i>	Mezo Forte
كه ميك نزم- نهرم	<i>mp</i>	Mezo Piano
به به رزى، پاشان به نزمى	<i>fp</i>	Forte piano
به نزمى، پاشان به به رزى	<i>pf</i>	Piano forte

2.4.1.2. ئەرتیکولەیشن Articulations :

"له موزیکدا به و مانایه دیت که کاره کته رانی پیرفۆرمنس نۆته کان به نه خشی جیاواز لیبدهن، بۆئوهی ئه و کاریه گه ریه به ده سته پینن که ده یانه ویت. بیژه کردنی دروست ریگه یه کی گونجاوه بۆ جوان و شیرین کردنی نمایشیکی موزیکیه. چونکه جۆراو جۆری و سه رنجرا کیشی زیاد ده کات و موزیکدانه ران وجیهه جیکاران بیژه کردنی دروست بۆ ده رپینی هه سته کان به کار ده هینن وجهت له سه رنۆته و برکه تاییه ته کان ده که نه وه به دواى ئه گه رى شیوازی فراوانتر ده گه رین بۆ ده نگى ئامیره موزیکیه کانیا ن (Jones, 2022, P50). چه ند نمونه یه کی به نه رته یی نووسین و بیژه کردن و ده رپینی دروست له موزیک ده خه ینه پروو:

1- **ستاکاتو staccato**: "ستاکاتو ئاماژه یه بۆ ئه وهی نۆته که به نیوهی به های نۆته نووسراوه که ده ژه ندریت، ئه وهی تر بیده نگ ده بیت. ره نگه نیشانه کانی ستاکاتو له سه رنۆته کانی هه ره هایه کی موزیکیه دابندریت، به لام به یی ئه وهی خودی موزیکه که خیرا تر بیت" (Levy, 2021, P45).



نمونه ی ژماره (1)

2- **ستاکاتیسمۆ staccatissimo**: "ستاکاتیسمۆ به زۆری وایکده دریته وه که کورتتره له staccato، ئه مه ش ئاماژه یه بۆ بیده نگیه کی دریژتر دواى نۆته که. به لام میلودی دانه ران تا سه رده می مؤزارت ئه و دوو هیمایه یان به شیوه یه کی گۆراو به کاره یناوه، ئه مه ش وایکردووه مانای نیشانه که ی ناپوون بیت" (Levy, 2021, P45).



نمونه ی ژماره (2)

3- **سپیکاتو spiccato**: سپیکاتو لیدان به شیوه ی پچر پچر به که وانیکى هه لگه راوه. یان ژهنین له ریگه ی مه چه که وه به لیدانی چالاک به کاره ینانی که وان به شیوه ی پازدان (<https://violinspiration.com/spiccato>).



نمونه ی ژماره (3)

4- **مارتيلاتو martellato**: ئەم تەكنىكە لەموزىكىدا بۆ ئامىرە ژىدارەكان بەكار دىت، مارتيلاتو واتە بەچەكوچى، كەوانەكە ھەلدەگىرەت بۆ سەرەووە بەھىز لەژىيەكە دەدرىت، پاشان دەبىتە تونىكى ھەستىار (ئازىد، ۲۰۱۴، ل ۲۶).



نمونەى ژمارە (۴)

5- **پىتسىكاتو pizzicato**: لەھەندىك ولات بەپىتسىكاتو دەخویندەتەو، واتە ژەنىنى دەنگەكان بەپەنجەى دەستى راست لەبىرى ژەنىن بە كەوانە لەوكاتەدا مېلۇدى دانەر لەو شوپنەى كە پىوېستە بەو جۆرە بژەندى، وشەى pizz ئەنوسى، بۆ گەرانەووە ژەنىن بەكەوانە وشەى arco دىت (ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۷).



نمونەى ژمارە (۵)

6- **ئارپىجىو arpeggiare**: "ئارپىجىو توخمىكى مېلۇدى موزىكى پوژئاواى بوو لەسەردەمى بەكارھىتانی ژىيەكانەو، دەتوانرەت لە ھەموو جۆرە ژانر و فۆرمەكانى گۆرانیدا بدۆزىتەو. پىتاسەى ئارپىجىو بە بەراورد لەگەل ھەرگىزانی لە وشەى ئىتالى arpeggiare، تارادەيەك سەرسوپھىنەرە بە واتای ژەنىنى ئامىرى چەنگ" دىت، بەلام شىوازی پىرفۆرمەنسى چەنگ ئەو سەرلېشىواويە روون دەكاتەو. زۆر جار ژەنىارانی چەنگ بەپەنجەكانیان كۆمەلەك ژى بەتاك تاك، بەشىوہى ئارپىجى دەچن بۆپركردنەوہى ھارمۆنى وگونجانی مېلۇدىيەكانیان" (<https://study.com/academy/lesson/arpeggio>).

7- **نەخش و جوانكارىيەكان ornaments**: "جوانكارى يان دىكۆراتى مېلۇدى، تونى رازاوە كەھەمەچەشنى زىاتر وجوانى ورنەگىنى بەكارە موزىكىيەكان دەبەخشىت يان بەشىوہىەكى بچووك دەنوسرىن يان ھەك نىشانە يان ھىماى تايبەت كە لە پىش، يا لەدواو، يان لەسەرەووی دەنگە سەرەككىيەكانەوہ دانراون و دەنوسرىن. جوانكارى و رازاندنەوہى مېلۇدىيەكان چەند جۆرىكەن: ئەپۆچەتورە، ئەچاكەتورە، مۆردىنتى، گرۆپىتو، تریل... (بىومى، ۱۹۹۲، ل ۳۰۵).



نمونەى ژمارە (۶)

8- **ئەپۆچەتورە appoggiatura**: "زاراوەیەكى ئىتالىيە بەواتای پالدانەوہ دىت، ئىنگلېزەكان ھەكو (ئەپۆچەتور) بىژەوہى دەكەن. نۆتەيەكى بچووكە لەپىش نۆتە سەرەككىيەكە دادەندىت و لەكاتى ژەنىندا نیوہى كاتى نۆتە سەرەككىيەكە بۆخۆى دەبات، ئەگەر ئەپۆچەتورە لەسەرەوہى نۆتە سەرەككىيەكە بىت كارىگەرىيەكە لەسەرەوہ بۆ خوارەوہ دەبىت، ئەگەر لەخوارەوہى نۆتە سەرەككىيە بىت، كارىگەرىيەكە لەخوارەوہ بۆ بۆسەرەوہ دەبىت" (ئازىد، ۲۰۱۶، ل ۱۸۷).



نمونەى ژمارە (۷)

9- **ئەچاكتورە accaturaacci**: وشەكە لە ئیتالییەو هاتوو، بەواتای شکاندن یاخود پارچەکردن دیت، هەندی جار ئەچاكتورە کوررتی پێ دەلێن. نۆتەیهكە لەپیش نۆتە سەرەکییەكەو دیت، بەریژەى خایاندنیکی نۆتەیهکی زۆر کوررت دەژەندریت."



نموونهی ژماره (8)

10- **مۆردینت moerdente**: کاری مۆردینتی لەنۆتەى تەنیشتی دەستپێدەكات و بەخیزایی دەگەرێتەو نۆتەى سەرەکی، بەزیادکردنی هیلکی بچووک لەناوقەدی هێماکه مۆردینتی سەرۆ لە خوارو جیا دەکرێتەو (هەمان سەرچاوهی پینشو، ل 188).



نموونهی ژماره (9)

11- **تڕیل trill**: هێمای (tr) لە سەرۆی نۆتەكەو دەنوسریت. "بۆ ژەنینی جوانکارییەكان، هیز دەخریتە سەر نۆتەى سەرەکی و بە خیزایی نۆتەى بەرزتر دەژەندریت، بۆ نموونه ئەگەر ویستمان لەسەر ژیی (D) قایۆلین نەخشی جوانکاری tr بۆ دەنگی (G) بکەین، بە پەنجەى دووم جەخت لەسەر دەنگی F#، دەکەینەو بە خیزایی پەنجەى سییەم G لێدەین، ئەمەش وا دەكات نەخش و جوانکارییەكان وەکو جریو و بالەفرەى بالندە دەرکەوێت. دەتوانین بە هیواشی دەست پێ بکەین و پاشان وردە وردە لێدانەکهمان خێراتر بکەین لەسەر دەنگی بەرزتر" (<https://meadowlarkviolin.com/violinblog>).



نموونهی ژماره (10)

3.2. پیرفۆرمەنس Interpretation – Performance

ژەنیار، ئامیزی موزیک، بەرھەمی ئامادەکراو، شوین و ژینگەى نمایش، هەموو بەیەكەو کەرەستەى سەرەکی و راستەوخۆی پیکهینانی پرۆسەى پیرفۆرمەنس. بەگەرانهو بۆ سەرچاوهكان تەنیا میژووی یەك رەهەندی پیرفۆرمەنس نابیندریت، لەبەرئەوێ بەبەت پیرفۆرمەنس لەبەنجینەدا بابەتیکی فرە رەهەندە تەنیا بە خستنه رووی میژوووەکەى زانیاری و شتگەلیکی ئەوتومان وەچەنگ ناکەوێت بۆ ساخکردنەو خستنه رووی کۆی گشتی ئەو هەموو رەهەندە تیکەل و تیکچرژاوهی پیرفۆرمەنس. دەتوانین بلیین یەکیک لە هۆکارە سەرەکییەکانی ئەو دۆخە ئەوێ بەرەوام باکگراوند و زەمینە سازى بەرلەخودی نمایشەكان پەيوەندییەکی توندو راستەوخۆیان بەچرکەساتی نمایشەکانەو هەبوو، لەپال هەموو ئەو دۆخە تاییەتانی چرکەساتی پیرفۆرمەنس خۆی. بێرنارد سیف جەخت لەو دەکاتەو "پیرفۆرمەنس داھیتانە و تەواوکەری داھیتانیشە لە هەمانکادا. بەکارھیتانی زاراوهی (تەواو) ئاماژەى بۆ ئەو تیروانینەى، کە بەرھەمیکی موزیکى، وەك لە فۆرمی نووسینەوێ نۆتەى نووسراو و هیشتا تەواونەبوو، وا دەكات بتواندریت رەهەندەکانی هەرپیشبەریکی دوانەى نیوان میلۆدی دانەر و پیرفۆرمەنس، لەبەرژەو هەندی پرۆسەى کی داھیتانە و دینامیکی و ئەزموونى هاوبەشى راستەقینەدا ببیندریت. کە پنیوستی بە لیکدانەوێ موزیکى و جیبەجیکردن و تینگەیشتن لە زمانى موزیکى هەیه. ئەو نمونەیهکی فەلسەفییە رینگەمان پێدەدات بەسەر ئەو دووبەرەکییە روالەتییەى نیوان دەقی موزیکى رەسەن و نمایشەكەو مەبەست و نیازەکانی دانەرى میلۆدی و هەستیارى پیرفۆرمەنسدا زال ببین" (عبدون، 2022، ل 64).

1- میژووی پیرفورمه‌نس:

شاره‌زیانی میژووی موزیک سالانیکه له‌سه‌رچاوه میژووویه‌کان ئاماژیه‌یان به‌وه‌کردوو به‌کاره‌یتانی ئامرازه‌کانی ده‌ست و قاچه‌کانی مروّف، بۆ چه‌پله لیدان و ئامرازی ده‌نگ بۆ فیکه‌و گۆرانی چرین له‌لایه‌ن مروّفه‌وه، زۆر له‌پیش دروستکردن و به‌کاره‌یتانی ئامیره‌کانی موزیک بووه. ئه‌گه‌ر چاویک به‌لاپه‌ره‌کانی ئه‌و میژوودا بخشینین بۆمان روونده‌بیته‌وه کۆمه‌لگا سه‌ره‌تاییه‌کان به‌قوناغی سه‌ره‌تایی و سه‌خت نیه‌ریون بۆ پیگه‌یشتن دروستکردنی ئامیره سه‌ره‌تاییه‌کانی به‌ره‌مه‌یتانی ده‌نگ، "مروّفی سه‌ره‌تایی هه‌موو ئه‌و که‌ره‌سته خاوانه‌ی وهرگرتوو به‌کاره‌یتاوه که سه‌روشت بۆی دابین کردبوو، پاشان گۆریویه‌تی بۆ شیوه ئامیزی دروستکردنی ده‌نگ، ئیسکه‌کان بوون به‌فیکه فیک بۆهاوارکردن و بانگه‌وازی ئاژهلان، گۆشتی گه‌نی و فریدراو بوون به‌ته‌پل و نایه، شه‌یتانۆکه‌و توئیکله‌داری کونبووکران به‌بووق، قه‌دی داره‌کان بوون به‌ته‌پلی زه‌به‌لاح، پیستی ئاژهلان کران به‌ته‌پل ... " (زاکس، 2014، ل 12).

2- تاییه‌تمه‌ندی پیرفورمه‌نس:

هه‌موو دانراویکی موزیکی به‌پیتی نه‌خشه و پلان و مه‌به‌ستی دانهری موزیک و ئه‌و فورم و چوارچیوه‌ی که له‌لایه‌ن موزیکدانه‌ره‌وه دیاری ده‌کریت، ده‌چیته‌خانه‌ی شیواز و فورمیک له‌فورمه موزیکیه‌کانه‌وه. نه‌خشه ریگاکه‌ش روون و ئاشکرایه که ئایه ئه‌و موزیکه بۆ چه‌ند ئامیزی موزیک نووسراوه‌ته‌وه؟ ورده‌کاریه‌کانی ناو کاره هونه‌رییه‌که له‌ریگه‌ی خویندنه‌وه و ژهنین و پیرفورمه‌نسه‌وه به‌دوا قوناغی به‌رکه‌وتن و بلاو بوونه‌وه و نمایش ده‌گات. به‌لام ئایه تاییه‌تمه‌ندی و شیوازه‌کانی پیرفورمه‌نسی خودی کاره هونه‌رییه‌که چیه و چۆنه؟ بیگومان بۆ وه‌ده‌سته‌یتانی وه‌لامه‌کان پیوستمان به‌بیستن و تیگه‌یشتن و شیکاری وردی هه‌موو به‌ش و پیکهاته‌کانی کاره هونه‌رییه‌که ده‌بیت هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه تا کۆتایی، "پیرفورمه‌نسی موزیکی (Musical performance) به‌جیه‌هیکردنی پیکهاته‌ی موزیک پیناسه ده‌گات، که له‌لایه‌ن موزیکژهن، گۆرانبیژ، یان رابه‌ری گروپیکی (گۆرکیسترا) پیشکەش ده‌کریت. پیرفورمه‌نس به‌واتای ژهنین یان چرین و جیه‌هیکردنی ئه‌و هه‌ما موزیکیه تاییه‌تانه‌ی که‌دانهری کاره هونه‌رییه‌که نووسیه‌تی، به‌مانای ئه‌و هه‌وله‌ش دیت که جیه‌هیکار له‌پیناوه‌ی دهربرینی ئه‌وه‌هه‌ست و سوژانه ده‌یادت که نووسه‌ر یا دانهر مه‌به‌ستی بووه" (الدارس، 2021، ل 2).

3- جۆره‌کانی پیرفورمه‌نس: Types of musical performance

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی له‌هونه‌ره‌کانی موزیکدا پیرفرمه‌نس به‌سه‌ر دوو جۆر دابه‌ش ده‌بیت: یه‌ک: پیرفورمه‌نسی (ده‌نگ - ده‌نگی): هه‌موو ئه‌و فورم و چوار چیوه هونه‌رییه‌که ده‌گریته‌وه که له‌ریگه‌ی چرین و ده‌نگه‌کانی مروّفه‌وه نمایش ده‌کریت و بلاوده‌کریته‌وه.

دوو: پیرفورمه‌نسی (ئامیره‌کانی موزیک): فورمی موزیکی ئامیزی: پیکهاته‌یه‌کی موزیکیه له‌سه‌ر بنه‌مای فورمی ئامیزی دامه‌زراوه، واته ژهنینی پارچه موزیکی ئامیزی به‌بی به‌شداریه‌کردنی گۆرانی، پیکهاته‌ی موزیکی ئامیزی جۆری جیاواز و یاسا و ریسای تاییه‌ت به‌خۆی هه‌یه و هه‌موو ئامیره‌کانی موزیک ده‌گریته‌وه.

"ته‌مۆ زۆربه‌ی پیرفورمه‌نسه پله یه‌که‌کان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاوه‌ن ئاستیکی به‌رزو له‌راوه به‌ده‌ری ته‌کنیکن، به‌شی ئه‌وه ده‌گات هه‌موو ئه‌و داواکارانه جیه‌جی بکه‌ن که‌ده‌خه‌ریته سه‌رشانیان. به‌م شیوه‌یه ده‌توانین کارامه‌یی ته‌کنیکی به‌شتیکی ئاسایی هه‌ژمار بکه‌ین" (حانا، 2009، ل 195)، له‌کاری پیرفورمه‌نس و تاکژهنیدا، به‌رده‌وام توانا و لیته‌اتوویی تاکه‌کان له‌خودی کاره‌کانیان ره‌نگیداوه‌ته‌وه، هه‌میشه تاکی داهینه‌ر و جیاواز په‌نجه‌مۆر و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی خۆی له‌نمایشه‌کان به‌شیوازی تاییه‌ت ده‌خاته روو: "نمایشی تاکه‌که‌سی وه‌ک جه‌وه‌ری که‌سایه‌تی په‌یوه‌سته به‌تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی توانای موزیکی و ئاکارو ره‌وشته ده‌روونییه‌کانی تاک و ئه‌زمونی تاییه‌تی له‌پیرفورمه‌سندا. هه‌ر ئه‌م تاییه‌تمه‌ندیانه‌ش کاره‌کتیری ناوازه و تاییه‌تی به‌هه‌ر ژهنیاریک ده‌به‌خشن. خود ئاگایی و ره‌سه‌نایه‌تی تاکی ژهنیاری و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی به‌ره‌می موزیکی له‌روانگه‌ی نمایشه‌وه، جه‌وه‌ری که‌سایه‌تی تاکی ژهنیاریه نیشان ده‌دن" (الدارس، 2020، ل 2).

2.4. موزیکی کوردی Kurdish Music:

میژووی دیرین و به‌رفراوانی ده‌قی هۆنراوه و گۆرانی میلی و فولکلۆری کوردی له‌هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان، له‌ده‌یان سه‌رچاوه ئاماژیه‌یان پیکراوه. له‌و نیوه‌نه‌ده‌دا موزیک و ئامیره‌کان له‌پال ده‌نگ و چرینی گۆرانی و فورمه‌کانی

دیکه‌ی وهک هۆره، سیاوچامانه، لاوک، حه‌یران، به‌یت و بالۆره، له‌میژوویکی دیرین و کۆنه‌وه‌تیکه‌ل به‌هه‌ردوو ره‌هه‌ندی ناین و سرووشتی خاک زمان وداب و نه‌ریته‌کانی مرۆقی کورد بووه. "به‌شیکی گرنگی جیهانی موزیکی کوردی نه‌ک به‌ته‌نیا میرانگری کولتور و نه‌ریتی رابوردوی ئایینه‌دیرینه‌کان بووه، به‌لکو به‌تیپه‌ربوونی کات و مانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی له‌گه‌لیان له‌ناو کایه‌کۆمه‌لایه‌تیه‌کاندا ده‌وله‌مه‌ند ترو گۆرانکاری و نوینوونه‌هه‌شیان به‌سه‌رده‌هینراوه" (یاسین، ۲۰۲۴، ل ۲۰)، موزیکی کوردی وهک به‌شیک له‌و پانتاییه‌ جوگرافی و کولتوریه‌ی پێی ناسراوه، هه‌م کاریگه‌ری دروست کردووه هه‌م کارتیکراو بووه. "موزیکی پۆژه‌لاتی بریتیه‌ له‌موزیکه‌کانی ناوچه‌ی پۆژه‌لات، واته‌ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که جیهانی عه‌ره‌بی و فارسه‌کان و هه‌ندیک له‌ولاتانی ئه‌وروپای پۆژه‌لات و باشووری پۆژه‌لاتی ئاسیا له‌خۆده‌گریت. ئه‌م موزیکه‌ تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه، که جیاوازه‌ له‌موزیکی پۆژئاوایی که بیگومان ره‌نگدانه‌وه‌ی مۆرکی ژبانی پۆژه‌لاتی ئه‌وه‌گه‌لانه‌یه‌ به‌جیاوازی کلتوره‌کانیا نه‌وه." (غازی؛ عه‌زیز؛ عبدالله، ۲۰۲۲، ل ۱۴۴)، "زۆربه‌ی ئه‌و بنه‌ما دیمانه‌بیانه‌ی که موزیکه‌ندانی ئیمروێ کورد له‌موزیکی کوردیه‌به‌کاریان دینن، ئه‌و بنه‌مایانه‌ن موزیکناسانی فارس، عه‌ره‌ب و تورک له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا، بۆ موزیکی خۆیان و به‌پێی موزیکی گه‌له‌کانیان دایان رشتوون. ئه‌و بنه‌مایانه‌ش که له‌موزیکی ئه‌وه‌گه‌لانه‌وه‌ ده‌ره‌هینراون، بۆ موزیکی کوردی ناگونجین. له‌به‌ره‌ئه‌وه‌ی گه‌لی کوردیش وهک ئه‌وه‌گه‌لانه‌ خاوه‌نی زمان، موزیک، که‌له‌پور و کلتوری خۆیه‌تی و وهک چۆن پێویسته‌ ریزمانی زمانی کوردی ته‌نیا له‌زمانی کوردیه‌وه‌ وه‌رگیری، ناواش پێویسته‌ دیمانه‌کانی موزیکی کوردی ته‌نیا له‌موزیکی کوردیه‌وه‌ ده‌ره‌هینرین" (سه‌گرمه، ۲۰۰۳، ل ۷۹)، "ئه‌وفره‌ شوناس و کولتوره‌ی که به‌ناچاری به‌سه‌ره‌هونه‌رو کولتوری کوردیدا سه‌پیندراوه‌ لایه‌نه‌ دروونیه‌که‌ی زیاتر ئالۆز کردووه." به‌ پێی تیۆری ناکوکی شوناس (Identity Conflict Theory) ی بیژک (Burke, 1991)، کاتیک تاک رووبه‌رووی دۆخیک ده‌بیته‌وه‌ که تیایدا پێویسته‌ له‌ نێوان دوو یان زیاتر شوناسی ناکوکی هه‌لبژاردن بکات، ده‌توانیت توشی گرژی ده‌روونی ببیت. له‌ کۆنتیکستی موزیکی کوردیدا، ئه‌م ناکوکییه‌ ده‌توانیت له‌ نێوان ئاره‌زوی پاراستنی فۆرمه‌ کلاسیکیه‌کان و پێویستی گونجان له‌گه‌ل گۆرانکاریه‌ جیهانیه‌کاندا ده‌ربه‌کوه‌ی" (ره‌حیمی، ۲۰۲۴)، له‌جیهانی ئه‌مروێدا توێژینه‌وه‌ بۆ زۆر ره‌هه‌ندی دیکه‌ی موزیک کراوه، که پانتای و پێگه‌ی موزیک زۆر به‌رفراوتر ده‌کات له‌ په‌یوه‌ستکردن و دروستکردنی کاریگه‌ریه‌کان بۆ سه‌رتاک و وابه‌سته‌کردنی به‌جوگرافیاو خاکه‌وه‌" کۆهین ده‌لیت: "موزیک زۆرجار رۆلیکی ناوازه‌ و شاراوه‌ی هه‌یه‌ له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی شویندا. "به‌ره‌مه‌پێنانی شوین له‌ریگه‌ی موزیکه‌وه‌ پرۆسه‌یه‌که‌ بۆ چوونی جیاچیا‌ی له‌سه‌ره‌، له‌په‌یوه‌ندی دینامیکی دوولایه‌نه‌ی نێوان موزیک و شویندا، ئه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێت که موزیک رۆلیکی زۆر تایبه‌ت و هه‌سته‌کی هه‌یه‌ له‌و په‌یوه‌ندییه‌دا" (Hudson, 2006, p627).

ده‌وله‌مه‌ندی و فره‌ره‌نگی موزیکی کوردی ئه‌وه‌ ده‌خوازیت له‌ زۆر ئاست و لایه‌نه‌وه‌ تیشکی بخه‌ریته‌ سه‌رو قۆلترو زیاتری له‌باره‌یه‌وه‌ بنوو سه‌ریت، به‌گۆیره‌ی ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی ده‌ست که‌وتوون ژماره‌یه‌ک توێژه‌ر، له‌ئاستی جو‌راوجۆرو سه‌رده‌می جیاوا، له‌پێگه‌و روانگه‌ی خۆیا نه‌وه‌ باسیان له‌ موزیک و سترانی کوردی و سروشتی په‌یوه‌ندی نێوان مرۆقی کورد و ئه‌و هونه‌ره‌ کردووه. به‌باشی ده‌زانین به‌ هه‌ندیک له‌و بۆچوونانه‌ی ئه‌وان کۆتایی به‌و ته‌وه‌ره‌ بینین، "به‌روونی کورد موزیکی جیاوازی هه‌یه، کاتیک له‌گه‌ل گه‌لانی دیکه‌ی ناوچه‌که‌دا به‌راورد ده‌کریت. موزیکه‌ ئاوازه‌که‌ی غه‌مگینه‌ و له‌چاچپوه‌ی په‌یژه‌ و مه‌قامی بچووک (ماینه‌ر) سروشتیه‌وه‌، به‌ فۆرمیکی هارمۆنی و ریتمیکی ساده‌، به‌لام خاوه‌ن دینامیکی تایبه‌تمه‌ند ده‌ناسریته‌وه‌. کورد هه‌رچه‌نده‌ موسولمانن، به‌لام زۆر له‌ژیر کاریگه‌ری نه‌ریتی موزیکی عه‌ره‌بیدا نه‌بوون. جگه‌ له‌وه‌ش کورد سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی سوننه‌ بوون، که به‌گشتی قه‌ده‌غه‌کردنی ئایینی توندتر له‌شيعه‌کان به‌سه‌ر موزیکدا ده‌سه‌پینن، به‌لام کورد له‌چاوا ئازهرییه‌کان که شيعه‌ن، ئازادتر موزیک ده‌ژهنن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کورد گه‌لیکی دیرینه‌ و میژوویه‌کی دوور و دریزی به‌رکه‌وتنیان له‌گه‌ل پۆژه‌لات و پۆژئاوادا هه‌یه. موزیکه‌که‌یان شایانی ئه‌وه‌یه‌ لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی به‌راوردکاری بۆ بکریت. ده‌کریت موزیکی کوردی به‌یه‌کیک له‌و کولتوره‌ موزیکیانه‌ هه‌ژماربکریت که نه‌ریتی ئاسیا و ئه‌وروپا به‌یه‌که‌وه‌ ده‌به‌ستیته‌وه‌." (TATSUMURA, 1980, p 90-91).

"موزیکی کورده‌کان، له‌گه‌ل ساده‌بیدا له‌لایه‌نی هونه‌ریی زۆری تیدا، قوول و خه‌مبار، گۆرانیه‌ی قوولده‌بیته‌وه‌، ئاوازه‌کان درێژه‌کاته‌وه‌، ئیقاعه‌کان ده‌گۆری، هه‌لبه‌ت به‌هه‌ناسه‌ی درێژ و کورت، له‌کۆتاییه‌که‌ش ده‌گریی وه‌هه‌ندی فرمیسک

دهرژئ، فراوانی و راشکاوایی دهنگیان له لا گرینگتره لهورد و ناسکی، بۆ ستایش کردنی گۆرانییژئیک دهلین: له دووری چهند کیلۆمهتریک دهنگی ده بیستری. له راستیدا گۆرانی هۆیه که بۆ شوین دیاریکردن و خۆناسین به تایبهتی که له ناو چیا ئاواره دهبن" (عومەر، ۲۰۱۲، ل ۱۳۷)، "کەس زاتی ئهوه ناکا بانگه شهی ئهوه بکات و بلیت ئیل و هۆزگه لی دیکه ی هاوشیوه ی کورد هه ن له هونه ره دهنگیه کاندایا. موزیک هاوه لئیکه بهردهوام و دلسۆزه بۆ کورد، هه ر له له دایک بوونیه وه کورد به دهنگی موزیک چاوی به پرووی ژياندا دهکاته وه و به هه مان میلۆدیش ده مریت، کورد به وتنه وه ی گۆرانی تایبه ت ناسراو به هۆره و سیاچه مانه له گه ل هه وای سارد و ساردی به فر، به ده ختی و یاخیبون و درده دلی خۆی به سه ر لوتکه سه خته کانی شاخدا هه لده ریزئیت" (ئه کبه ر، ۲۰۲۴، ۱۶/۱۲/۲۰۲۴ <https://www.iranchamber>).

دووه م: چوار چۆیه ی شیکاری پراکتیزه یی

شیکاری نمونه یی:

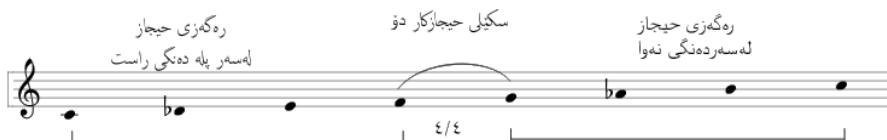
پیکهاتوه له یه ک جۆری میلۆدی به ته وای ورده کاریه کانییه وه.

شیکاری نمونه ی تووژینه وه: له باری چینی (texture) موزیکیه وه دانراویکه له بۆته ی (کونسیرتینۆ Concertino)، بۆ ئۆرکیسترایه کی بچوک و ئامیری (که مانچه) نووسراوه، له (۳) سی جووله ی جیاواز پیکهاتوه. (فۆرم) ی دره وه ی کاره که نیشانی ده دات هه ر جووله یه ک به تیما و پیکهاته ی میلۆدی و ریتمه جیاوازه کانییه وه هه لگری ناوه رۆکیکی تایبه ت به خۆیه تی. ئه و کونسیرتینۆیه له م به شانیه ی خواره وه پیکدیت: جووله ی یه که م له پیشه کی (Introduction) و پیشکه شکردن (Exposition) و په ره سه ندن (Development) و کۆتایی. له شیکردنه وه دا پابه ندی چوارچۆیه و پێوه ره ده ستینشکراره کانی فۆرمی تووژینه وه که مان بووین، شیکاریمان بۆ په یوه ندی نیوان ئامیره به کارهاتوه کانی کۆی ئۆرکیستراکه نه کردوه، وه ک کاریکی زانستی هارمۆنیزه کراو.

برگه و پێوه ره کان :

یه که م: تونالیته و په یژه ی موزیکیی :

له و کاره دا په یژه ی دیا تونیک (diatonic) به کارهاتوه و جووله و به شی یه که می به رته راکی سپیده له سه ر سکیلی (حیجازکار) دۆ (C) بونیادنراوه.



دووه م: ریتم Rhythm

کیش و خیرایی ریتم Tempo and Time signature

کیشی موزیک: له جووله ی یه که م ریتمه ساده کانی simple rhythm (۴/۴ ۴/۲) و ریتمه تیکه لاوه کانی complex rhythm (۸/۶ ۸/۹) به کارهاتون. خیرایی، تیمپۆ (Tempo): سه ره تای جووله ی یه که م تا کو مازووره ی (۳۴) ریتم به خیرایی.

Moderato ♩ = ۸۸- ۹۲

له مازوره (۳۴) کیشی ریتم ده گۆریت بۆ ۴/۲ به هه مان تیزره ی پێشوو. تا کۆتایی ئه م به شه چه ندین جار کیشی ریتم بهردهوام له گۆراندایه، به لام به هه مان تیمپۆ.

پیکهاته و جۆری ریتمه کان Elements and types of the Rhythms

له م میلۆدیه موزیکیه دا چه ندین جۆر و شیوازی ریتمی هه مه رننگ به کارهاتراوه و ئاوازانه ر سه لیه و لیهاتویه کی گرنگی به رجه سه ته کردوه، هه ر یه که یان گرنگیه کی جیاوازی له پیکهاتنای میلۆدیه که دا هه یه.

نمونه‌ی ژماره (۱۱) پیکهاته و جوړه پېتمییه‌کان

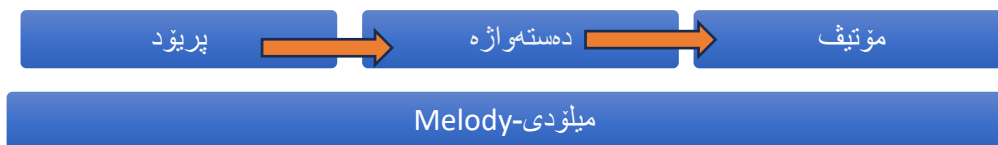
سینه‌م: میلودی Melody :

دهنګه‌واری میلودی (Melody range)

- ریږه‌وی دهنګه‌واری میلودییه‌که له دهنګی (G3) څخه دهنګی (D6) کړتایی دیت، به‌گشتی دهنګه‌واری به‌کاره‌اتوو به‌م شیوه‌ی خواره‌ویه :

فۆرم و پیکهاته‌ی میلودی Melode

- شینواری دروستبوون و داپشتن و پیکهاته‌ی تیمه‌کانی ټو جووله‌یه هاوشیوه‌ی فۆرمی رۆندو (rondo) (Intro) یه‌ک و به‌شه‌کانی شینواری تیکه‌له و به‌بیروکه‌یه‌ک دهنګه‌واری ده‌سپیده‌کات و هرده‌م له‌گوراندایه. ټو جووله‌یه له (Intro) یه‌ک و به‌شه‌کانی (A,B,A,C,A,D,A) پیکهاتوه. به‌گشتی میلودی له‌گوره‌وه بۆ بچووک له‌م به‌شانه پیکدیت: (پریود، ده‌سته‌واژه، مۆتیف).



شیکاریی نمونه: کومه‌لیک جوړی میلودی له‌خوډه‌گریټ که له پیکهاته‌که‌دا به‌کارده‌یږي.

پیشه‌کی (Intro) تیمی سهره‌کی TA:

- له مازوره‌ی (۱-۶۶) موزیک دانر به دانانی پیشه‌کی (Intro) له‌ریگه‌ی ټامیره فوداره ته‌خته‌ییه‌کان، مسییه‌کان، ژیداره‌کان و ته‌واوی ئورکیستراوه، په‌ره‌سندن و ټاماده‌سازی کردووه بۆ سؤلوی تاکژهنی ټامیری کامانچه.

تیمی (Theme B) میلودی سهره‌کی:

- له مازوره‌ی (۶۷-۷۰) میلودی سهره‌کی له‌ریگه‌ی تاکژهنی که‌مانچه‌وه به‌ه‌مان تونالیته و خیرایی له‌میانه‌یه‌کی هه‌شتی ته‌واو (دو۲ - دو۳) وهک ده‌سته‌واژه و پرسیار بیروکه‌وتیمی (TB) پېرفورمېنس کراوه، مازوره‌ی (۷۱-۷۴) وهک وه‌لامدانه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه‌ی یه‌که‌م هاتوه.

- له مازوره‌ی (۷۱-۸۴) دریزه به‌بیروکه‌ی سهره‌کی ددریت، دواي نمایشکردن (Exposition) تاکژهنی و

- میلودی له سهەر پله دهنگی (تونیک tonic) به که ده نسیکی ته و او جیگیرده بیت، نمونه ی ژماره (۱۲)

- له گه پانه وه بۆ تیمی (TB) له مازوره ی (۸۵ - ۱۰۴) به گه وره کردن و فراوان کردن و به ستنه وه ی له گه ل تیمی (TB1) دا به گۆرپانکاری مه به ستنار له پیناو پهره سندن و گه شه کردن، رهوتی میلودی هه مان لا قاری به رده وام ده بیت به شیوه یه کی جیاواز دووباره ده بیته وه، نمونه ی ژماره (۱۳).

- له کۆتایی ئەم تیمه دا له دوو مازوره (۱۰۳-۱۰۴) زهنگیک ده بیستین وه ک ئاماژه بۆ گۆرپانکاری و پهره سندن زیاتر : نمونه ی ژماره (۱۴)

- بۆ جاری دووهم له مازوره ی (۱۳۰) به گۆرپان و پیرفۆر مه نسی پیشه کی (Intro) و به گه وره کردن و گۆرپانکاری وردی دهنگه کان و به ستنه وه ی به تیمی (B 2) تاکژهنی که مانچه به رده وامی ده بیت. نمونه ی ژماره (۱۵).

چوارەم : پەرسەندن و گەشەسەندنى مېلۇدى **Developing the Melody**

- تىمى (TC): لە مازورەى (۱۷۸ - ۱۴۹) لەرىگەى گۆرپىنى رېتمەكانى (۸/۶، ۸/۹) و گەورەكردنەو، هەست بە پەرسەندن و گۆرانى تىمى مېلۇدى دەكرىت و رېرەوى هەلچوونى دراماتىكى بەروونى دەچىتە قۇناغىكى دىكەو، ئەو تىمە زىاتر لەجارىك و دوان بە سكوىنسى جىواز و گۆرانكارى وورد لەرەگەزى دووهمى مەقامەكەو، دەنگەوارى دوو ئۇكتاف، بە گۆرانى رېتم دووبارەو سىنارە دەبىتەو لەسەر هەمان سكىل و مەقام.
- لەكۆتايى لەسەر پلە دەنگى بنكە (تۆنىك) جىگىر دەبىت. نمونەى ژمارە (۱۶).

- بەر لەپەرىنەو بۆتیمى تازە لەمازورەى (۲۴۵ - ۲۴۲) دانەر لەسنورى رەگەزى يەكەمى مەقامەكەدا جۆرە سكوىنسىكى جىواز بەكار دەهیتىت بە گەرانەو بۆ تىمى (B2): نمونەى ژمارە (۱۷).

- لە تىمى (TD): لە مازورەى (۲۹۱-۳۰۰) لەسنورى رەگەزى دووهمى مەقامەكە گواستەو و گۆرانكارى لە مۆتىقى مېلۇدىيە سەرەككەدا بەدیدهكرىت، پاشان بەهەمەرەنگ كردن و گواستەو سكوینسەكانى تىمى (TC1) و گەرانەو بۆ بەشى (B) دووبارە گۆرپىنى رېتمى مېلۇدى بۆ پلە دەنگى تۆنىك دەگەرپتەو جىگىر دەبىت، نمونەى (۱۸)



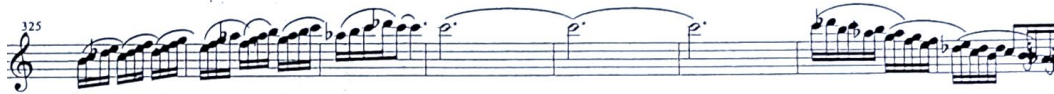
- له مازوره ژماره (۳۰۷-۳۱۸) به چړی سکوینس به کارهاتووه، نمونهی (۱۹).



- له مازورهی (۳۱۹-۳۲۴) دووباره بوونهووی سکوینسهکان له ئوکتافیک بهرترتر نمونهی (۲۰)



- له مازورهی (۳۲۵-۳۳۴) دانهر به گهورهکردن و چوککردنهووی میلودی، بهردهوامی داوه به جوراوجورکردنی تیمی (TD)، به کهدهنسهی دوی گهورهش کوتایی بهو تیمه هیناوه، نمونهی (۲۱).




- دانهری موزیک پیش ئهوهی بگات به رستهی داخستن و دوایین کهدهنس، جاریکی دیکه گهروهتوه بو بیرۆکهی سهرهکی و تیمی (TB)، له گهل به کار هینانهوهی مازورهکانی (۴۰۸-۴۰۹) وهک ئاماژیهک بو گهورهکردن و پهرسهندن به کارهینانهوهی وهک پردیک بو سهرهتای رستهی کوتایی ئهم جوولهیه. دواى ئهوه له ریگهی ئاریبیج و دوو میانهی بهدوا یه کداهاتووی (۳) ی گهوره (C, A^b) جوولهی بهشی یه کهمی بهرته راکى سپیده به کهدهنسهیهکی تهواوی (CM) ی گهوره به ئه کوردیکی سیانی له مازورهی (۴۱۴) کوتایی دیت. نمونهی ژماره (۲۲).





پنجم: تهکنیکی کهوان :

- وهک تیبینی دهکریت بهشیوهیهکی بهرفراوان له تاکژهانی (ئامیری کهمانچه)له شیوازی تهکنیک و پیرفورمه‌نسی زۆربه‌ی تیمه موزیکیهکانی ئەو جووله‌یه‌دا (کهوانی به‌ستراو Legato یا Slur) به‌چری به‌کار هاتوه.

	Legato
	Slur

شه‌شهم : ده‌برینه‌کان: (ئۆرنه‌مینت و داینامیک)

- داینامیک و ئۆرنه‌مینته‌کان جوانی زیاتریان به‌کرداری پیرفورمه‌نسی تاکژه‌نییه‌کانی ئامیری کهمانچه به‌خشیوه له‌جووله‌ی یه‌که‌مدا. به‌گشتی ئەم ئۆرنه‌مینت داینامیکانه به‌کارهاتون :

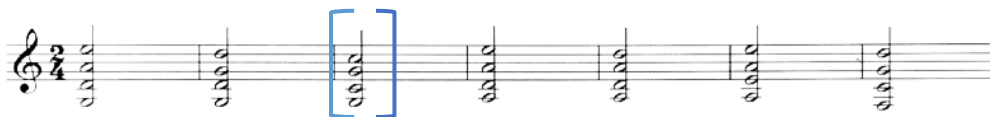
	ئەچاکه‌توره accaturaacci
	تریل trill
	سپیکاتو spiccato
	مارتیلاتو martellato

حه‌وته‌م : په‌یژه‌گۆرکی Modulation

- له‌م جووله‌یه‌دا هیچ په‌یژه‌گۆرکییه‌ک له‌ریه‌وی میلۆدی نه‌کراوه، میلۆدی به‌ئامیری کهمانچه له‌سنووری هه‌ردوو ره‌گه‌زی سکیله‌سه‌ره‌کییه‌که خولاوه‌ته‌وه.

هه‌شته‌م : جۆری کۆک :

- هه‌رچه‌ند له‌کۆی گشتی ده‌قی نۆته‌کان هیچ ئاماژه‌یه‌ک به‌شۆینی په‌نجه‌کان نه‌کراوه، به‌لام به‌گۆیره‌ی نه‌خشی ده‌نگه‌واری میلۆدی ده‌رده‌که‌ویت کۆکی کهمانچه (سۆل ، دۆ ، سۆل ، دۆ) بیت. که‌یه‌کیکه له‌کۆکه باوه‌کانی کهمانچه.

**١.٣. ئەنجامه‌کان:**

پشتبه‌ستن به‌شیکاری نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که، گه‌یشتن به‌م ئەنجامانه‌ی خواره‌وه.

1- په‌یژه‌ی دیاتونیک (diatonic) به‌کارهاتوه و جووله و به‌شی یه‌که‌می به‌رته‌راکی سپیده له‌سه‌ر سکیلی (حیجازکار) دۆ (C) بونیادنراوه.

- 2- (ریتمه ساده‌کانی simple rhythm) (۴/۴، ۲/۴) و (ریتمه تیکه‌لاوه‌کانی complex rhythm) (۸/۶ ۸/۹) به کارهاتوون. له‌م میلودییه موزیکیه‌دا چه‌ندین جوړ و شیوازی ریتمی هه‌مه‌رنگ به‌کاره‌ینراوه و ئاوازدا‌نر سه‌لیقه و لینه‌اتوو‌یه‌کی گرنگی به‌رجه‌سته کردووه، هه‌ر یه‌که‌یان گرنگی و جیوازی خو‌ی هه‌یه له‌پیکه‌یتانی میلودییه‌که‌دا.
- 3- ئه‌م کونسیرتینو‌یه له‌م به‌شانه‌ی خواره‌وه پیکدیته: جووله‌ی یه‌که‌م پیشه‌کی (Introduction)، پیشه‌که‌شکردن (Exposition)، په‌ره‌سه‌ندن (Development) و کو‌تایی. هه‌ر جووله‌یه‌کیش به‌تیمای پیکه‌اته‌ی میلودی و ریتمه جیوازه‌کانیه‌وه هه‌لگری ناوه‌رپو‌کینکی تاییه‌ت به‌خو‌یه‌تی.
- 4- شیوازی دا‌رشتن و پیکه‌اته‌ی تیمه‌کانی ئه‌و جووله‌یه هاوشیوه‌ی فو‌رمی رۆندو (rondo)، شیوازیکی تیکه‌له‌و به‌بیرۆکه‌یه‌ک ده‌ستپیده‌کات و هه‌رده‌م له‌گۆراندایه. ئه‌و جووله‌یه له (Intro) یه‌که و به‌شه‌کانی (A,B,A,C,A,D,A) پیکه‌اتووه.
- 5- له‌و کاره‌دا په‌یژه‌ی دیاتونیک (diatonic) به‌کاره‌اتووه و جووله و به‌شی یه‌که‌می به‌رته‌راکی سپیده له‌سه‌ر سکلی (حیجازکار) دو (C) بنیاتنراوه.
- 6- دوای نمایشکردن (Exposition) و په‌ره‌سه‌ندن و دووباره‌کردنه‌وه‌ی میلودی به‌شیوازی جو‌راوجو‌ر، دوای جار میلودی له‌سه‌ر پله‌ده‌نگی (تونیک tonic) به‌که‌ده‌نسیکی ته‌واو جیگیر ده‌بیت.
- 7- گۆران و پی‌رفۆرمه‌نسی پیشه‌کی (Intro) و به‌گه‌وره‌کردن و گۆرانکاری وردی ده‌نگه‌کان و به‌سته‌نه‌وه‌ی به‌تیمی (B2) تاکژهنی که‌مانچه به‌رده‌وامی ده‌بیت.
- 8- په‌ره‌سه‌ندن و گه‌شه‌سه‌ندن میلودی Developing the Melody
- 9- په‌ره‌سه‌ندن و گۆرانی تیمی میلودی ده‌کریت و ری‌ره‌وی هه‌لچوونی دراماتیکی به‌روونی ده‌چیتته قوناغیکی دیکه‌وه، زیاتر له‌جاریک و دوان به‌سکوینسی جیواز و گۆرانکاری وورد له‌ره‌گه‌زی دووه‌می مه‌قامه‌که، ده‌نگه‌واری دوو ئوکتاف، به‌گۆرانی ریتم دووباره و سیتباره ده‌بیت‌وه له‌سه‌ر هه‌مان په‌یژه و مه‌قام.
- 10- شیوازی ده‌ربرین له‌به‌شی میلودییه‌کانی ئامیری تاکژهنی له‌گه‌ل هاوشانی ئامیره ژیداره‌کانی ده‌رده‌که‌ویت، که تییدا کاره‌کته‌ری میلودی به‌هیز به‌کونتراسته دینامیکیه‌کانه‌وه زال بووه (p, f, mf, ff).
- 11- داینامیک و ئورنه‌میته‌کان جوانی زیاتریان به‌کرداری پی‌رفۆرمه‌نسی تاکژهنیه‌کانی ئامیری که‌مانچه به‌خشیه‌وه له‌م جووله‌یه‌دا.
- 12- سروشتی میلودییه‌کانی ئه‌و جووله‌یه به‌زیاد له‌شیوازیکی دا‌رپژراون: وه‌ک پا‌زدان و به‌کاهیتانی میانه‌ی هه‌شتی ته‌واو، سیانی بچووک، چواری ته‌واو، وه‌ک شه‌پۆل و هه‌لچوونی زنجیره‌ی یه‌که به‌دوای یه‌کی ده‌نگه‌کان و هاتنه‌ خواره‌وه‌ی پله به‌پله.
- 13- له‌م جووله‌یه‌دا هیچ په‌یژه گۆرکینه‌ک له‌ری‌ره‌وی میلودی نه‌کراوه، میلودی به‌ئامیری که‌مانچه له‌سنووری هه‌ر دوو ره‌گه‌زی په‌یژه سه‌ره‌کییه‌که خولاوه‌ته‌وه.

۲.۳. ده‌رئه‌نجامه‌کان:

- 1- ئامیری که‌مانچه له‌ناو موزیکی کوردیدا خاوه‌ن پیگه‌ی هونه‌ری و په‌نجه‌مۆری تاییه‌ت به‌خو‌یه‌تی و توانیویه‌تی له‌پی‌رفۆرمه‌نسی ته‌کنیکه‌کاندا نوینه‌رایه‌تی جوان و تاییه‌تی میلودییه‌ کوردیه‌کان بکات، چ به‌تاکژهنی یاخود به‌هاوشانی له‌گه‌ل گروپی موزیکی بچووک و گه‌وره.
- 2- ئامیری که‌مانچه یه‌کیکه له‌و ئامیره ژیداره که‌وانییه‌ی به‌جوانترین شیواز زۆرتین ته‌کنیک و جوانکارییه هونه‌رییه‌کانی ناو میلودییه‌کان به‌وه‌رگرو بیسه‌رانی موزیکی کوردی بگه‌یه‌نیت و خزمه‌تیکی زانستی و پر له‌چیزێ هونه‌ری پیشه‌که‌ش بکات.

- 3- هه موو ئه و سه رچاوانه ی که ئامیزی که مانچه بۆ میلیه تی کورد و دانیشتوانی کوردستان ده گپنه وه، نزیکن له راستیوه، ئه وهش به و مانایه نایه ت که میلیه تانی تر ئه م ئامیزه یان له ناو کولتور و موزیکی خۆیاندا به کارنه هیناوه و به شدار نه بوونه له په ره پیدانی لایه نه هونه ریبه کانی ئه م ئامیزه دا.
- 4- ئامیزی که مانچه له لای میلیه تانی ناوچکه له کۆمه لیک پایته خت و ناوه ندی هونه ریبه ی له قوئاغ و سه رده می جیا جیا به پشتگیری و پالپشتی دامه زراوه ده وه له تیه کان گرنگی پیدرابیت و گه شه ی کردبیت، به لام هه رگیز ئه و دۆخه نه یتوانیوه ریگریت له به رده م به رده وام بوون و دوورخستنه وه و دا برانی ئه و ئامیزه له ژهنیارو کولتوری کورده واری .
- 5- ئامیزه که مانچه له لایه ن کۆمه لیک ژهنیاری ناو دار و به توانا له چوارچیوه ی داب و نه ریتی کۆمه لایه تی و ریوره سمه کان له فۆرم و چوارچیوه ی هه مه جۆردا له ناو موزیکی کوردی به کار هاتوه و تا کو ئه مپۆش به کارده هیندریت.
- 6- وه ک زۆریک له ئامیزه رۆژه لاتیه یان، تا کو ئه مپۆ له کوردستان و زۆریه ی ولاتانی ناوچه که دروستکردنی ئامیزه کانی موزیک چوارچیوه ی حه زو ئاره زوی تا که کانی تینه په راندوه و نه پۆته پیشه یه کی سه ره کی و زانستی دامه زراوه کان، بۆیه ش زۆریه ی ئه و که مانچه نه ی دروسته کردنی ستاندارتی زانستی و هاوبه ش نییه له نیتوانیاندا.
- 7- ئه و ئامیزه تا کو ئه مپۆ له لایه ن ژهنیارانه وه به چه ندین شیوازی جۆرا و جۆر ده گیری و ده ژهندریت.
- 8- میتود و پرۆگرامه کانی فیرکاری ئه و ئامیزه له ولاتیکه وه بۆ یه کیکی دیکه جیاوازه.

۳.۳ راسپارده:

- 1- توێژه ران دام و ده زگه هونه ریبه کان و ناوه ندی ئه کادیمییه کان راده سپیرن په یوه ندی هه ماهه نگی زیاتر دروست بکه ن له پیتا و بوژاندنه وه ی ئه و ئامیزه موزیکییه نه ی تا کو ئیستا له ناوه ندی کانی خۆیندی ئه کادیمی له هه ریمی کوردستان که متر تیشکیان خراوه ته سه رو نه خراونه ته چوارچیوه ی پرۆگرامه کانی خۆیندنه وه.
- 2- ناوه ندی کانی چاپ و بلاو کردنه وه له هه ریمی کوردستان راده سپیرن گرنگی زیاتر به چاپ و بلاو کردنه وه ی توێژینه وه ئه کادیمییه کانی موزیک به گشتی و ئامیزه کانی موزیکی کوردی بده ن.

۴.۳ پیتشیار:

- 1- پیتشیار ده که ئین توێژه ران ئه کادیمی له توێژینه وه کانی داها توویاندا گرنگی زیاتر به بابته ی ئامیز ناسی و ئامیزه کانی موزیکی کوردی بده ن و له ریگه ی گه رانی مه یدانییه وه تاییه تمه ندی و جیاوازی پیرفۆرمه نس و ته کنیکه کانیان له گه ل به ش و پارچه کانی دیکه ی کوردستاندا ساخ بکه نه وه، به تاییه تی ئه و ئامیزه موزیکییه نه ی که ره گ و میژوو یکی دیرینیان هه یه له ناو کولتور و هونه ری کوریدا.
- 2- له به ره وه ی له هه ردو و بابته ی گرتنی خۆدی ئامیزه که و که وان کیشان له کاتی ژهنین لیکچوو نیکی زۆر له نیتوان ئامیزی که مانچه و قیولا داگاما هه یه، پیتشیار ده که ئین له و باره یه وه توێژینه وه ی تاییه ت و به راوردکاری بکریت له نیتوان هه ردو و ئامیزی ناو برودا.

۵.۳ سه رچاوه کان

سه رچاوه به زمانی کوردی

- آیاکو، تاتسومورا، (۱۹۸۹): موزیک و رۆشنیری کوردی، جه لال زه نکابادی، گو فاری کاروان ژماره (۷۶).
- ئازید، جه لیل، (۲۰۱۶): تیوری موزیک، چاپخانه ی رۆژه لات، هه ولیز.
- ئازید، سالار، (۲۰۱۴): رۆلی ته کنیک و پیرفۆرمه نس ئامیزی قیولین له موزیکی کوردی، ماسته رنامه ی بلاونه کراوه.
- ره ئوف، سه لاح، (۱۹۸۹): تیوره کانی موزیقا، چاپخانه ی سومر، بغداد.
- سه گرمه، ع چ، (۲۰۰۳): لاپه په یه ک له بنه ماکانی موزیکی کوردی، ئینستوتی که له پوری کورد.
- عومه ر، ئه حمه د موحسین، (۲۰۱۲): لیکولینه وه کوردیه کان، ئه کادیمیای کوردی، هه ولیز.
- غازی ئامانج، عه زیز محمه د، عه بدوللا محمه د، (۲۰۲۲): تاییه تمه ندیه هونه ریبه کانی گورانی و موزیکی که له پوری و میلیلی کوردی، گو فاری زانکۆی بۆ زانسته کۆمه لایه تیه کان، ژماره (۵).
- فه قیه زاده، کاوه، (۲۰۲۰): چۆله چرا، لاپه ره (۸) چاپی یه که م، سه قز.

- قهره‌داغی، نسه‌سه‌ده، (۲۰۱۰): فرهه‌نگی مؤزیک، چاپخانه‌ی موکریانی هه‌ولیز.
- یاسین، بارزان، (۲۰۲۴): بیروباوهری ئابین و مؤزیک له‌کوردستان، چاپخانه‌ی کارق سلیمانی.
- یاسین، بارزان، (۲۰۱۸): له‌ناو میوزیکی کوردیدا سه‌مبۆلۆژی مؤزیک بنجه‌کانی مه‌قام، پروژهی قه‌فتان، سلیمانی.

سه‌رچاوه به زمانی فاره‌سی:

- ادرسینا، مهدی، (۲۰۰۷): شیوه‌کمانچه نوازی، به‌شی‌یه‌که‌م، تهران.
- علی، نیاز صحرا روشن، (۲۰۱۸): ابعاد و اندازه‌های کمانچه شمال خراسان، چاپی پینجه‌م، ئیران.
- عه‌لی، ناجی عه‌طار، (۲۰۱۰): فرهه‌نگی گشت‌گر.

سه‌رچاوه به زمانی عربی:

- بیومی، احمد، (۱۹۹۲): القاموس الموسیقی، دار الاوبرا المصرية.
- حسن، نادرة السيد محمد، (۱۹۹۷): الطريق الي عزف البيانو، دار الوفاء للنشر والطباعة، القاهرة، مطبعة حلوان.
- الحلو، سلیم، (۱۹۷۴): تأریخ الموسیقی الشرقية، منشورات دار مكتبة الحياة، بیروت، لبنان.
- حنانا، محمد، (۲۰۰۹): ما الذي نستمع اليه في الموسیقا، تر، دار المدى للثقافة والنشر.
- الدارس، نبیل، (۲۰۲۱): قضايا أسلوب الأداء على آلات الموسیقى العربية، مؤتمر الموسیقى العربية الثلاثون.
- رشید، أنور صبحي، (۱۹۷۵): الآلات الموسیقىة في العصور الإسلامية، بغداد.
- زاکس، کورت، (۲۰۱۴): تراث الموسیقى العالمية، تر سمحة الخولي، حسین فوزي، حسام الدین ذکریا، القاهرة.
- الشوان، عزیز، (۱۹۷۹): الموسیقى للجميع، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة.
- عبدون، المصطفى، (۲۰۲۲): الأداء الموسیقى، مجلة نقد وتوتیر، العدد الثالث عشر، السنة الرابعة أيلول، سبتمبر.
- علوان، رائدة احمد عبد الجواد، (۲۰۱۳): تطور استخدام آلة القانون في الاردن، بحث منشور، كلية التربية الموسیقىة، جامعة حلوان، القاهرة، مصر، مجلة الارنية للفنون، مجلد ۶ عدد ۳.
- نبیل، شفیق شادي، (۲۰۲۳): دور آلة الفیولینه في الموسیقى التصويریة عند حسن ابو السعود مجلة علوم وفنون الموسیقى - كلية التربية الموسیقىة - المجلد الخمسون.

سه‌رچاوه به زمانی ئینگلیزی

- Houssay, Anne, (2007): VIOLIN STRINGS, SET UP, BOWS AND PERFORMANCE TECHNIQUES , 221 avenue Jean Jaurès Paris
- Hudson, Ray, (2006). Regions and place: music, identity and place.
- John Stainer and William Barrett: A Dictionary of Musical Terms, Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York. 2009, pp 348.
- Jones, C. S. (2022). Understanding basic music theory.
- Levy, B. R., & Emmerly, L. (2021). Archival research in music: new materials, methods, and arguments. Music Theory Online (MTO): A Journal of The Society for Music Theory, 27(3).
- MADILIAN Gerard (2022). TRADITIONAL ARMENIAN INSTRUMENTAL MUSIC ,P,20,86,87
- Müller-Simonis, P. (1897). Vom Kaukasus zum Persischen Meerbusen: durch Armenien, Kurdistan und Mesopotamien. Kirchheim.
- Schechner, R. (2017). Performance studies: An introduction.
- Schechner, R. (2017). Performance studies: An introduction. Routledge.
- STAINER, JOHN, (1889). ADICTIONARY MUSICAL TERMS-EDITED ,p448, LONDON &- NEW YORK.
- Swinkin, Jeffrey, (2016). Performative Analysis, University of Rochester Pres -668 Mt. Hope Avenue, Rochester, NY 14620, USA.
- TATSUMURA AyAKO 1980. Music and Culture of the Kurds p.90.91. SENRI ETHNoLOGICAL STuDIes 5 1980.

سه‌رچاوه ئیله‌کترونییه‌کان:

- <https://bradost.net/ferheng/index.php?detail=&nam:> 202/10/15 . .
- <https://meadowlarkviolin.com/violinblog> 2024/12/5
- <https://study.com/academy/lesson/arpeggio> - ۲۰۲۴/۱۲/۶
- <https://violinspiration.com/spiccato> 2024/12/6
- Kurdish Music, Ancient Heritage of Iranian Music
عـمـلـی مـورادـی،
https://www.iranchamber.com/music/articles/kurdish_music_iranian_heritage.php
- <https://www.kurdishtalent.academy/post> ۲۰۲۴/۱۲/۱۵ . .
ر محیمی، مانی، (۲۰۲۴): سایکونلۆژیای موزیکی کوردی -

تقنية وأداء آلة الكمانجة في الموسيقى الكوردية

سيروان محمد مصطفى

قسم الموسيقى، كلية الفنون الجميلة، جامعة صلاح الدين -
 أربيل، جامعة صلاح الدين - أربيل، العراق
 Seerwan.mustafa@su.edu.krd

نايف محمد احمد

المديرية العامة للديوان/وزارة الثقافة والشباب
 nayfe.ahmed@su.edu.krd

المخلص

في هذا البحث تم إجراء تحليل دقيق لتقنية وأداء آلة الكمانجة في الموسيقى الكوردية، اعتماداً على مجموعة متنوعة من المصادر، قمنا بدراسة تاريخ آلة الكمانجة بدقة من قبل الشعوب التي تستخدم هذه الآلة، وسعينا لتقديم معلومات دقيقة وصحيحة حول التاريخ العريق لهذه الآلة. ومن خلال الاستفادة من المصادر واللقاءات والمقابلات مع الخبراء المهرة، أشرنا بالتفصيل إلى أبعاد وأجزاء الآلة. حاول الباحثون من خلال اختيار وتحليل نموذج إظهار أسلوب التقنية والأداء الدقيق لعزف الكمانجة، خاصة تقنيات القوس والأصابع، والألحان والإيقاعات، والديناميكية والزخارف. وفي النهاية، من خلال هذه الخطوات العلمية فقط، نصل إلى فهم وإظهار الاختلافات في أسلوب الأداء وقدرات هذه الآلة في الموسيقى الكوردية، كل هذه مجتمعة يؤثر بشكل أوضح في كشف إمكانيات الآلة ومدى توظيف قدراتها لبناء الموسيقى الكوردية والحفاظ على تراثها. بشكل عام، الهدف من هذه الدراسة هو: إظهار وعرض خصائص وقدرات آلة الكمانجة من الناحية التقنية وتقديم معلومات قيمة حول واحدة من أهم آلات الموسيقى الكوردية، بطريقة تجعلها مصدراً مهماً للموسيقين والباحثين وأولئك الذين لديهم شغف واهتمام بالمعرفة والعلم حول آلات الموسيقى الكوردية بشكل عام. وفي النهاية نأمل أن تكون هذه المحاولة بداية علمية للحفاظ على هذا التراث الفني وتطويره ضمن إطار علمي معاصر.

الكلمات المفتاحية: التقنية، الأداء، الكمانجة، الموسيقى الكوردية.

Techniques and Performance of the Kamancheh in Kurdish Music

Seerwan Mohammed Mustafa

Department of Music, College of Fine arts,
 Salahaddin University-Erbil, Kurdistan Region, Iraq
 Seerwan.mustafa@su.edu.krd

Naif Muhamad Ahmad

Ministry of Culture and Youth
 nayfe.ahmed@su.edu.krd

Abstract

In this research, we aim to provide a detailed analysis of the techniques and performance of the Kamancha instrument in Kurdish music. Drawing on a variety of sources, we have carefully examined the history of the Kamancha instrument among the nations that use this instrument, and have tried to provide accurate and detailed information about the ancient history of this instrument. Through utilizing sources and conducting interviews with skilled master craftsmen, we have thoroughly described the dimensions and parts of the Kamancha instrument. The researchers have attempted, through selecting and analyzing examples, to present the precise techniques and performance styles of playing the Kamancha, particularly the bow and finger techniques, melodies and rhythms, dynamics and ornamentations. It is only through these scientific steps that we can understand and present the differences in performance styles and capabilities of the Kamancha instrument within the field of Kurdish music. All of these together will have an impact on determining the influence of this instrument on the form and structure of Kurdish music and its role in preserving and developing Kurdish musical heritage. In general, the aim of this research is: to demonstrate and present the characteristics and technical capabilities of the Kamancha instrument and to provide valuable information about one of the most important instruments in Kurdish music, in a way that becomes an important resource for musicians, researchers, and those who are interested in and eager to learn about Kurdish musical instruments in general. Finally, we hope that our effort will become a scientific starting point for preserving this artistic heritage and developing it within a contemporary scientific framework.

Keywords: Technique, Performance, Kamancha, Kurdish Music.